Evropski parlament
2024-2029

Odbor za ekonomske in monetarne zadeve

2025/2182(INI)

11.11.2025

PREDLOGI SPREMEMB
1 - 345

Osnutek poročila
Johan Van Overtveldt
(PE778.306v01-00)

Evropska centralna banka – letno poročilo za leto 2025
(2025/2182(INI))

Predlog spremembe 1
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju člena 119, člena 123(1), člena 125, člena 127(1) in (2), člena 130 ter členov 282(2) in 284(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU),	– ob upoštevanju člena 119***,*** ***člena 121***, člena 123(1), člena 125, člena 127(1) in (2), člena 130 ter členov 282(2) in 284(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU),

Or. en

Predlog spremembe 2
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju serije občasnih zvezkov ECB (ECB Occasional series paper) št. 376 z naslovom Capital requirements: a pillar or a burden for bank competitiveness? (Kapitalske zahteve: steber konkurenčnosti bank ali breme zanjo?) z dne 9. oktobra 2025,

Or. en

Predlog spremembe 3
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

	– ob upoštevanju pregleda finančne stabilnosti iz maja 2025,

Or. en

Predlog spremembe 4
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju sklepa Sveta ECB z dne 30. oktobra 2025 o prehodu v naslednjo fazo projekta digitalnega eura,

Or. en

Predlog spremembe 5
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju tretjega poročila o napredku v zvezi s pripravljalno fazo uvedbe digitalnega eura z dne 16. julija 2025,

Or. en

Predlog spremembe 6
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju poročila z naslovom Progress on the preparation phase of a digital euro - closing report (Napredek v zvezi s pripravljalno fazo uvedbe digitalnega eura – zaključno poročilo) z dne 30. oktobra 2025,

Or. en

Predlog spremembe 7
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju resolucije Evropskega parlamenta z dne 14. marca 2019 o uravnoteženi zastopanosti spolov pri imenovanjih na področju ekonomskih in monetarnih zadev EU (2019/2614(RSP)),

Or. en

Predlog spremembe 8
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Pariškega sporazuma, sprejetega na podlagi Okvirne konvencije OZN o spremembi podnebja,

Or. en

Predlog spremembe 9
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 g (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju delovnega dokumenta Mednarodnega denarnega sklada (MDS) z naslovom Navigating the 2022 Inflation Surge (Spoprijemanje s porastom inflacije v letu 2022), oktober 2025, Patrick A. Imam, Tigran Poghosyan,

Or. en

Predlog spremembe 10
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 9 h (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/1119 (evropska podnebna pravila),

Or. en

Predlog spremembe 11
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju letnih podatkov o inflaciji na podlagi harmoniziranega indeksa cen življenjskih potrebščin

(HICP) v euroobmočju in letnih podatkov o gospodarski rasti v euroobmočju (skupni BDP, vključno z vključitvijo novih držav v euroobmočje), ki jih je zagotovil Eurostat,

Or. en

Predlog spremembe 12
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju poročila ECB za leto 2025 o makroekonomskih učinkih višjih izdatkov za obrambo: ocena na podlagi modela,

Or. en

Predlog spremembe 13
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Pariškega sporazuma, sprejetega na podlagi Okvirne konvencije OZN o spremembi podnebja,

Or. en

Predlog spremembe 14
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju poročila ECB za leto 2021 o mandatu ECB: pravni vidiki pri pregledu strategije monetarne politike ECB,

Or. en

Predlog spremembe 15
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju denarnih agregatov M3, ki jih je ECB zagotovila med letoma 2002 in 2025,

Or. en

Predlog spremembe 16
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju poročila Evropskega odbora za sistemska tveganja (ESRB) o stabilnih kovancih, naložbenih produktih kriptosredstvih in večfunkcijski skupini,

Or. en

Predlog spremembe 17
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju monetarnega dialoga Odbora za ekonomske in monetarne zadeve (ECON) s predsednico ECB z dne 4. decembra 2024,

Or. en

Predlog spremembe 18
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 11 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju poročila Mednarodnega denarnega sklada (MDS) o svetovnih gospodarskih obetih za leto 2024, poročila o svetovni finančni stabilnosti in publikacije Fiscal Monitor,

Or. en

Predlog spremembe 19
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 11 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju evropskega stebra socialnih pravic,

Or. en

Predlog spremembe 20
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker je po podatkih Eurostata letna inflacija v EU ***avgusta*** 2025 znašala ***2,4*** %, inflacija v euroobmočju septembra 2025 pa 2,2 %, merjeno na podlagi harmoniziranega indeksa cen življenjskih potrebščin (HICP);	A. ker je po podatkih Eurostata letna inflacija v EU ***septembra*** 2025 znašala ***2,6*** %, inflacija v euroobmočju septembra 2025 pa 2,2 %, merjeno na podlagi harmoniziranega indeksa cen življenjskih potrebščin (HICP);

Or. en

Predlog spremembe 21
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker se je cilj ECB glede inflacije sčasoma najprej premaknil z referenčne vrednosti „pod 2 %“ na cilj „pod, vendar blizu 2 %“, in nato na simetrični cilj ***„okoli*** 2 %***“***;	B. ker se je cilj ECB glede inflacije sčasoma najprej premaknil z referenčne vrednosti „pod 2 %“ na cilj „pod, vendar blizu 2 %“, in nato na simetrični cilj 2 % ***v srednjeročnem obdobju***;

Or. en

Predlog spremembe 22
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker se je cilj ECB glede inflacije sčasoma najprej premaknil z referenčne vrednosti „pod 2 %“ na cilj „pod, vendar blizu 2 %“, in nato na simetrični cilj ***„okoli*** 2 %***“***;	B. ker se je cilj ECB glede inflacije sčasoma najprej premaknil z referenčne vrednosti „pod 2 %“ na cilj „pod, vendar blizu 2 %“, in nato na simetrični cilj 2 %;

Or. en

Predlog spremembe 23
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker primerjava med združenimi letnimi podatki, ki jih je zagotovil Eurostat z uporabo daljših časovnih nizov, in neto spremembami, izračunanimi posebej med začetnimi in končnimi točkami, ki so bile zagotovljene prek različnih virov, kaže na znatno in sistematično podcenjevanje letne inflacije (HICP, euroobmočje), ki jo je sporočil Eurostat, in manjše sistematično precenjevanje letne gospodarske rasti, medtem ko so takšne preiskave v letnih časovnih nizih statistično potrebne za ugotavljanje morebitnih sistematičnih pristranskosti ali napak, ki sicer niso vidne v krajših časovnih okvirih;

Or. en

Predlog spremembe 24
Thomas Bajada

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker inflacija cen hrane v EU še vedno negativno vpliva na dobrobit državljanov EU; ker potrošniki za obrok plačajo približno tretjino več kot pred pandemijo covida-19; ker je uživanje hrane nujno in predstavlja velik delež potrošniške košarice harmoniziranega indeksa cen življenjskih potrebščin

(HICP);

Or. en

Predlog spremembe 25
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Uvodna izjava B b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bb. ker uradni letni podatki Eurostata med letoma 2002 in 2024, pri katerih so bile uporabljene različne statistične in opredelitvene metode, kažejo, da skupna inflacija (HCIP, euroobmočje) znaša le malo nad 60 %, kar pomeni, da se je usklajena raven cen po podatkih Eurostata od leta 2002 povečala le za približno 60 %; ker bi številni vplivni gospodarski akterji, vključno z državami, imeli koristi od podcenjevanja inflacije, splošno prebivalstvo pa ne;

Or. en

Predlog spremembe 26
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Uvodna izjava B c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bc. ker se je denarna ponudba M3 v euroobmočju od leta 2002 povečala za približno trikrat, medtem ko so močno povečanje v zadnjem desetletju večinoma spodbudili politika ničelnih obrestnih mer in programi nakupa vrednostnih papirjev ECB, zlasti med pandemijo covida-19; ker gospodarska rast, vključno z vključitvijo novih držav v euroobmočje, močno zaostaja za tem trikratnim povečanjem;

ker je nevtralnost (fiat) denarja srednjeročno in dolgoročno gospodarsko dejstvo;

Or. en

Predlog spremembe 27
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Uvodna izjava B d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bd. ker je predsednica ECB v monetarnem dialogu z Evropskim parlamentom izjavila, da je edini in centralizirani vir ECB za ključne makroekonomske podatke, ki so bistveni za upravljanje monetarne politike ECB, zlasti v zvezi s podatki o inflaciji, Eurostat, ki je podrejen Komisiji;

Or. en

Predlog spremembe 28
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Uvodna izjava B e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Be. ker ECB po navedbah predsednice ECB ne izvaja sistematičnega notranjega spremljanja podatkov o inflaciji in stabilnosti cen, da bi imela notranja sredstva za preverjanje uspešnosti pri doseganju svojega glavnega cilja, temveč hkrati uporablja makroekonomske napovedne modele, pri katerih je bil večkrat izkazan prevelik optimizem za ekspanzivno monetarno politiko;

Or. en

Predlog spremembe 29
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker ***sta odprta ponudba mejnega posojanja in*** obrestna mera za odprto ponudbo mejnega posojila ***ustvarili tesen koridor okrog obrestne mere za operacije glavnega refinanciranja***;	C. ker ***je*** obrestna mera za odprto ponudbo mejnega posojila ***postala ustrezna obrestna mera monetarne politike v razmerah obsežne likvidnosti***;

Or. en

Predlog spremembe 30
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker se meje ECB pri nakupovanju javnega dolga stalno širijo, in sicer od programa za trg vrednostnih papirjev do dokončnih denarnih transakcij, programa nakupa vrednostnih papirjev javnega sektorja, izrednega programa nakupa vrednostnih papirjev ob pandemiji in instrumenta za zaščito transmisije[1];	***črtano***
[1] Cochrane, J.H. idr., Crisis Cycle: Challenges, Evolution, and Future of the Euro (Krizni cikel: izzivi, razvoj in prihodnost evra), Princeton University Press, 2025.	

Or. en

Predlog spremembe 31
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker ***se meje*** ECB pri nakupovanju javnega dolga ***stalno širijo, in sicer od programa*** za trg vrednostnih papirjev ***do dokončnih denarnih transakcij***, ***programa*** nakupa vrednostnih papirjev javnega sektorja, ***izrednega programa*** nakupa vrednostnih papirjev ob pandemiji in ***instrumenta*** za zaščito transmisije[1];	D. ker ***nabor orodij*** ECB pri nakupovanju javnega dolga ***vključuje program*** za trg vrednostnih papirjev***, dokončne denarne transakcije***, ***program*** nakupa vrednostnih papirjev javnega sektorja, ***izredni program*** nakupa vrednostnih papirjev ob pandemiji in ***instrument*** za zaščito transmisije[1];
[1] Cochrane, J.H. idr., Crisis Cycle: Challenges, Evolution, and Future of the Euro (Krizni cikel: izzivi, razvoj in prihodnost evra), Princeton University Press, 2025.	[1] Cochrane, J. H. idr., Crisis Cycle: Challenges, Evolution, and Future of the Euro (Krizni cikel: izzivi, razvoj in prihodnost evra), Princeton University Press, 2025.

Or. en

Predlog spremembe 32
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker ***se meje*** ECB pri nakupovanju javnega dolga stalno ***širijo***, in sicer od programa za trg vrednostnih papirjev do dokončnih denarnih transakcij, programa nakupa vrednostnih papirjev javnega sektorja, izrednega programa nakupa vrednostnih papirjev ob pandemiji in instrumenta za zaščito transmisije[1];	D. ker ECB pri nakupovanju javnega dolga ***kot dela svojega nabora orodij*** stalno ***širi meje***, in sicer od programa za trg vrednostnih papirjev do dokončnih denarnih transakcij, programa nakupa vrednostnih papirjev javnega sektorja, izrednega programa nakupa vrednostnih papirjev ob pandemiji in instrumenta za zaščito transmisije[1];
[1] Cochrane, J.H. idr., Crisis Cycle: Challenges, Evolution, and Future of the	[1] Cochrane, J.H. idr., Crisis Cycle: Challenges, Evolution, and Future of the

Euro (Krizni cikel: izzivi, razvoj in prihodnost evra), Princeton University Press, 2025.	Euro (Krizni cikel: izzivi, razvoj in prihodnost evra), Princeton University Press, 2025.

Or. en

Predlog spremembe 33
Isabel Benjumea Benjumea

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker bi morale odločitve ECB temeljiti na ekonomskih in finančnih kazalnikih in napovedih, ki jih je pripravila in preučila institucija, da bi bile njene odločitve podprte s trdno plačilno sposobnostjo;

Or. es

Predlog spremembe 34
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker so bile ponovne naložbe v okviru programa nakupa vrednostnih papirjev ustavljene julija 2023, v primeru PEPP pa decembra 2024;	E. ker so bile ponovne naložbe v okviru programa nakupa vrednostnih papirjev ustavljene julija 2023, v primeru PEPP pa decembra 2024***, s čimer se je začrtala pot za zmanjšanje obsega bilance stanja ECB***;

Or. en

Predlog spremembe 35
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker člen 123 PDEU ter člen 21 Statuta Evropskega sistema centralnih bank in Evropske centralne banke določata prepoved neposrednega monetarnega financiranja vlad;	F. ker člen 123 PDEU ter člen 21 Statuta Evropskega sistema centralnih bank in Evropske centralne banke določata prepoved neposrednega monetarnega financiranja vlad; ***ugotavlja, da je posredno financiranje prek operacij na sekundarnem trgu pravno mogoče, vendar strogo regulirano;***

Or. en

Predlog spremembe 36
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker člen 123 PDEU ter člen 21 Statuta Evropskega sistema centralnih bank in Evropske centralne banke določata ***prepoved neposrednega monetarnega financiranja*** vlad;	F. ker člen 123 PDEU ter člen 21 Statuta Evropskega sistema centralnih bank in Evropske centralne banke določata***, da ECB ne sme kupovati dolžniških instrumentov neposredno od*** vlad;

Or. en

Predlog spremembe 37
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker konvergenčna merila niso politična, temveč matematična pravila, namenjena preprečevanju nestabilnosti v euroobmočju, podpiranju stabilnosti cen

ter zaščiti kupne moči in bogastva ljudi; ker je pravilo o 3-odstotnem proračunskem primanjkljaju zgornja matematična meja trajnega primanjkljaja, ki zagotavlja vsaj matematično možnost odplačila dolga (brez ponzijeve sheme), ne da bi se povzročila večja inflacija, pri čemer je ta izračunana meja temeljila na bistveno močnejši ravni gospodarske rasti v devetdesetih letih prejšnjega stoletja; ker je kršitev merila glede primanjkljaja iz različnih političnih razlogov postala običajna praksa in je zdaj v EU celo institucionalizirana, medtem ko bodo finančni trgi pri ocenjevanju cen in obresti državnih obveznic upoštevali le matematiko in ne političnih razlogov;

Or. en

Predlog spremembe 38
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker so bančne rezerve kreditnih institucij pri ECB oktobra 2025 znašale 2,7 bilijona EUR;

Or. en

Predlog spremembe 39
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Uvodna izjava F b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fb. ker so centralne banke po vsem svetu v zadnjih letih močno povečale svoje

nakupe zlata, kar kaže, da vse manj zaupajo lastnemu fiat denarnemu produktu ali glavnima zahodnima rezervnima valutama dolar in euro; ker se je cena zlata v zadnjih petih letih približno podvojila;

Or. en

Predlog spremembe 40
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava F b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fb. ker je japonska centralna banka julija 2021 uvedla ukrep zagotavljanja sredstev za sklade, ki bankam, ki vlagajo v zelene projekte, ponuja brezobrestna posojila z zapadlostjo enega leta;

Or. en

Predlog spremembe 41
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava F c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fc. ker je Ljudska banka Kitajske avgusta 2024 podaljšala svoj instrument za zmanjšanje emisij ogljika (CERF), ki bankam omogoča posojila po preferenčni obrestni meri 1,75 % v znesku, ki ustreza 60 % obsega posojil, izdanih za podporo nizkoogljičnemu prehodu, vsaj do leta 2027;

Or. en

Predlog spremembe 42
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Uvodna izjava F c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fc. ker vse več držav po svetu za poravnavo svojih trgovinskih obveznosti prehaja na valute, ki so alternativa dolarju ali euru, zaradi česar se zmanjšuje mednarodno povpraševanje po teh valutah; ker se pri vse več mednarodnih transakcijah ne uporablja več sistem SWIFT;

Or. en

Predlog spremembe 43
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Uvodna izjava F d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fd. ker je ECB v svojem zadnjem letnem poročilu kritizirala močno inflacijo v preteklih letih, vendar se je vsaj enkrat izognila omembi denarne inflacije, tj. prevelikega povečanja denarne ponudbe v primerjavi z gospodarsko rastjo blaga in storitev v zadnjem desetletju, kot prevladujočega razloga za porast inflacije, čeprav obstajajo nesporni gospodarski, matematični in zgodovinski dokazi za to vzročnost;

Or. en

Predlog spremembe 44
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Uvodna izjava F e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fe. ker v našem monetarnem sistemu obstaja splošna povezava med cenami nepremičnin in prekomerno rastjo denarne ponudbe, saj nepremičnine služijo kot vsestranska oblika naložb za velike finančne akterje, ker so primerno zavarovanje za nadaljnja posojila;

Or. en

Predlog spremembe 45
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Uvodna izjava F f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ff. ker so zaostrovanje dolžniške situacije ZDA in upad trgovine, poravnane v dolarjih, ter zmanjšanje ameriških vrednostnih papirjev, ki jih ima več držav, povzročili stanje, ko ZDA ne morejo več zlahka izvažati svojega dolga prek dolarja, ne da bi spodkopale mednarodno vrednost dolarja, zaradi česar ZDA vse bolj iščejo priložnosti za ustvarjanje večjega in umetnega povpraševanja po dolarju in ameriških vrednostnih papirjih;

Or. en

Predlog spremembe 46
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Uvodna izjava F g (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fg. ker je povprečno razmerje med dolgom in BDP v euroobmočju bistveno nad 60 %, kot je opredeljeno v konvergenčnih merilih, in ker je primanjkljaj več držav članic, tudi zaradi nacionalne odstopne klavzule, prav tako resna kršitev pravila o 3-odstotnem primanjkljaju, kar bo predvidoma vplivalo na obrestne mere državnih obveznic držav članic;

Or. en

Predlog spremembe 47
Isabel Benjumea Benjumea

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. opozarja, da je v členu 127 PDEU navedeno, da je „poglavitni cilj Evropskega sistema centralnih bank (ESCB) ohranjanje stabilnosti cen. ESCB podpira splošne ekonomske politike v Uniji, če to ni v nasprotju s ciljem stabilnosti cen, z namenom prispevati k doseganju ciljev Unije, opredeljenih v členu 3 Pogodbe o Evropski uniji. ESCB ravna po načelu odprtega tržnega gospodarstva s svobodno konkurenco, pri čemer daje prednost učinkovitemu razporejanju virov, in v skladu z načeli iz člena 119.“;	1. opozarja, da je v členu 127 PDEU navedeno, da je „poglavitni cilj Evropskega sistema centralnih bank (ESCB) ohranjanje stabilnosti cen. ESCB podpira splošne ekonomske politike v Uniji, če to ni v nasprotju s ciljem stabilnosti cen, z namenom prispevati k doseganju ciljev Unije, opredeljenih v členu 3 Pogodbe o Evropski uniji. ESCB ravna po načelu odprtega tržnega gospodarstva s svobodno konkurenco, pri čemer daje prednost učinkovitemu razporejanju virov, in v skladu z načeli iz člena 119.“; ***opozarja, da sekundarni cilji ne smejo vplivati na glavni cilj;***

Or. es

Predlog spremembe 48
Sirpa Pietikäinen

Predlog resolucije

Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. opozarja, da je v členu 127 PDEU navedeno, da je „poglavitni cilj Evropskega sistema centralnih bank (ESCB) ohranjanje stabilnosti cen. ESCB podpira splošne ekonomske politike v Uniji, če to ni v nasprotju s ciljem stabilnosti cen, z namenom prispevati k doseganju ciljev Unije, opredeljenih v členu 3 Pogodbe o Evropski uniji. ESCB ravna po načelu odprtega tržnega gospodarstva s svobodno konkurenco, pri čemer daje prednost učinkovitemu razporejanju virov, in v skladu z načeli iz člena 119.“;	1. opozarja, da je v členu 127 PDEU navedeno, da je „poglavitni cilj Evropskega sistema centralnih bank (ESCB) ohranjanje stabilnosti cen. ESCB podpira splošne ekonomske politike v Uniji, če to ni v nasprotju s ciljem stabilnosti cen, z namenom prispevati k doseganju ciljev Unije, opredeljenih v členu 3 Pogodbe o Evropski uniji***, ter se bolje odzivati na akutne in prihodnje izzive***. ESCB ravna po načelu odprtega tržnega gospodarstva s svobodno konkurenco, pri čemer daje prednost učinkovitemu razporejanju virov, in v skladu z načeli iz člena 119.“;

Or. en

Predlog spremembe 49
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. opozarja, da sta monetarna in fiskalna politika dopolnilni orodji, ki ju je treba tesno usklajevati, zlasti med sistemskimi krizami, da bi učinkovito podprli stabilnost cen in gospodarsko rast. Ugotavlja, da verodostojne srednjeročne fiskalne politike izboljšujejo denarni prenos in zmanjšujejo tveganje fiskalne prevlade; Navsezadnje se monetarna in fiskalna politika dopolnjujeta, ne pa nadomeščata;

Or. en

Predlog spremembe 50
Isabel Benjumea Benjumea

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. poudarja, da je statutarna neodvisnost ECB, kot je določena v Pogodbah, temeljni pogoj za izpolnjevanje njenih pristojnosti pri ohranjanju stabilnosti cen;	2. poudarja, da je statutarna neodvisnost ECB, kot je določena v Pogodbah, temeljni pogoj za izpolnjevanje njenih pristojnosti pri ohranjanju stabilnosti cen; ***opozarja, da je treba ta cilj doseči brez političnega vmešavanja, ob polnem spoštovanju institucionalne in funkcionalne avtonomije banke ter brez poseganja v njeno odgovornost v skladu s Pogodbama;***

Or. es

Predlog spremembe 51
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. poudarja, da je statutarna neodvisnost ECB, kot je določena v Pogodbah, temeljni pogoj za izpolnjevanje njenih pristojnosti pri ohranjanju stabilnosti cen;	2. poudarja, da je statutarna neodvisnost ECB, kot je določena v Pogodbah, temeljni pogoj za izpolnjevanje njenih pristojnosti pri ohranjanju stabilnosti cen; ***kritizira dejstvo, da se ECB pri pridobivanju različnih bistvenih podatkov za svojo monetarno politiko zanaša izključno na podrejeni organ Komisije, saj to vzbuja dvome glede neodvisnosti v praksi;***

Or. en

Predlog spremembe 52
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. poudarja, da je statutarna neodvisnost ECB, kot je določena v Pogodbah, temeljni pogoj za izpolnjevanje njenih pristojnosti pri ohranjanju stabilnosti cen;	2. poudarja, da je statutarna neodvisnost ECB, kot je določena v Pogodbah, temeljni pogoj za izpolnjevanje njenih ***pravno zavezujočih*** pristojnosti pri ohranjanju stabilnosti cen ***in podpiranju splošnih ekonomskih politik v Uniji***;

Or. en

Predlog spremembe 53
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. poudarja, da je statutarna neodvisnost ECB***, kot je*** določena v Pogodbah***, temeljni pogoj za izpolnjevanje njenih pristojnosti pri ohranjanju stabilnosti cen***;	2. poudarja, da je statutarna neodvisnost ECB določena v Pogodbah;

Or. en

Predlog spremembe 54
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. poudarja, da je ECB odgovorna Parlamentu; poudarja, da mora ECB sprejemati odločitve o izpolnjevanju svojega mandata brez političnega	3. poudarja, da je ECB odgovorna Parlamentu; ***v zvezi s tem pozdravlja sklep Evropskega parlamenta z dne 1. junija 2023 o dogovoru v obliki***

vmešavanja;	***izmenjave pisem med Evropskim parlamentom in ECB o strukturiranju praks za sodelovanje na področju centralnega bančništva; poziva ECB in nacionalne centralne banke, naj še naprej sodelujejo z nacionalnimi parlamenti;*** poudarja, da mora ECB sprejemati odločitve o izpolnjevanju svojega mandata brez političnega vmešavanja ***in brez navzkrižja interesov s poslovnimi bankami***;

Or. en

Predlog spremembe 55
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. poudarja, da je ECB odgovorna Parlamentu; poudarja, da mora ECB sprejemati odločitve o izpolnjevanju svojega mandata brez političnega vmešavanja;	3. poudarja, da je ECB odgovorna Parlamentu; poudarja, da mora ECB sprejemati odločitve o izpolnjevanju svojega mandata brez političnega vmešavanja; ***poudarja, da mora neodvisnost centralne banke spremljati ustrezna raven odgovornosti; ugotavlja, da bi morale biti centralne banke avtonomne, vendar ne izolirane;***

Or. en

Predlog spremembe 56
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. poudarja, da je ECB odgovorna Parlamentu; poudarja, da mora ECB	3. poudarja, da je ECB odgovorna Parlamentu***, saj nestabilnost cen škoduje***

sprejemati odločitve o izpolnjevanju svojega mandata brez političnega vmešavanja;	***predvsem ljudem v euroobmočju***; poudarja, da mora ECB sprejemati odločitve o izpolnjevanju svojega mandata brez političnega vmešavanja;

Or. en

Predlog spremembe 57
Isabel Benjumea Benjumea

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. poudarja, da je ECB odgovorna Parlamentu; poudarja, da mora ECB sprejemati ***odločitve o izpolnjevanju svojega mandata*** brez političnega vmešavanja;	3. poudarja, da je ECB odgovorna Parlamentu; poudarja, da mora ECB ***odločitve*** sprejemati ***popolnoma neodvisno, da bi izpolnjevala svoj mandat za ohranjanje stabilnosti cen*** brez političnega vmešavanja;

Or. es

Predlog spremembe 58
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. poudarja, da je ECB odgovorna Parlamentu; poudarja, da mora ECB sprejemati odločitve o izpolnjevanju svojega mandata brez političnega vmešavanja;	3. poudarja, da je ECB odgovorna Parlamentu; poudarja, da mora ECB sprejemati odločitve o izpolnjevanju svojega mandata brez političnega vmešavanja ***in brez vmešavanja v politiko***;

Or. en

Predlog spremembe 59
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. ugotavlja, da je preglednost pomembna za odgovornost; poziva ECB, naj si prizadeva za okrepitev instrumentov, ki izboljšujejo preglednost, kot so referenčne vrednosti, vpogled v predpostavke, ki temeljijo na modelih, in ocene gibanja inflacije, ki jih je pripravil Svet ECB;	4. ugotavlja, da je preglednost pomembna za odgovornost; poziva ECB, naj si prizadeva za okrepitev instrumentov, ki izboljšujejo preglednost, kot so referenčne vrednosti, vpogled v predpostavke, ki temeljijo na modelih, in ocene gibanja inflacije, ki jih je pripravil Svet ECB; ***poziva k stalnem objavljanju podrobne dokumentacije o oblikovanju, umerjanju in spreminjanju njegovih modelov za gospodarsko napovedovanje, saj ti posredno močno vplivajo na javnost in so v javnem interesu, pri čemer se je izkazalo, da vsebujejo ponavljajoče se pomanjkljivosti in zagotavljajo pretirano optimistično podporo ekspanzivni monetarni politiki;***

Or. en

Predlog spremembe 60
Gerben-Jan Gerbrandy

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. ugotavlja, da je preglednost pomembna za odgovornost; poziva ECB, naj si prizadeva za okrepitev instrumentov, ki izboljšujejo preglednost, kot so referenčne vrednosti, vpogled v predpostavke, ki temeljijo na modelih, in ocene gibanja inflacije, ki jih je pripravil Svet ECB;	4. ugotavlja, da je preglednost pomembna za odgovornost; poziva ECB, naj si prizadeva za okrepitev instrumentov, ki izboljšujejo preglednost, kot so referenčne vrednosti, vpogled v predpostavke, ki temeljijo na modelih, in ocene gibanja inflacije, ki jih je pripravil Svet ECB; ***poziva ECB, naj v svoje letno poročilo ponovno vključi posebno poglavje, v katerem bo pojasnila, kako razlaga in izvaja svoje sekundarne cilje;***

Or. en

Predlog spremembe 61
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. ugotavlja, da je preglednost pomembna za odgovornost; poziva ECB, naj si prizadeva za okrepitev instrumentov, ki izboljšujejo preglednost, kot so referenčne vrednosti, vpogled v predpostavke, ki temeljijo na modelih, in ocene gibanja inflacije, ki jih je pripravil Svet ECB;	4. ugotavlja, da je preglednost pomembna za odgovornost ***in da so potrebni močni institucionalni mehanizmi oblikovanja in odgovornosti***; poziva ECB, naj si prizadeva za okrepitev instrumentov, ki izboljšujejo preglednost, kot so referenčne vrednosti, vpogled v predpostavke, ki temeljijo na modelih, in ocene gibanja inflacije, ki jih je pripravil Svet ECB;

Or. en

Predlog spremembe 62
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Odstavek 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4a. pozdravlja poglobljeno institucionalno sodelovanje med ECB in Evropskim parlamentom (Medinstitucionalni sporazum (IIA) za nadzorne dejavnosti in izmenjavo pisem v zvezi z območjem centralnega bančništva) ter skupno zavezo k nadaljnji krepitvi odgovornosti in preglednosti. Poziva k nadaljnjim razpravam v odboru za gospodarsko povezovanje ter približevanje pravnim sistemom in politikam EU (ECON) o razširitvi tematskih zaslišanj, izboljšanju dostopa javnosti do odgovorov ECB in preučevanju dodatnih oblik

institucionalnega sodelovanja. Ugotavlja, da sta ECB in Evropski parlament razširila tematska zaslišanja, vključno s tistimi, ki so osredotočena na projekt digitalnega eura;

Or. en

Predlog spremembe 63
Vlad Vasile-Voiculescu

Predlog resolucije
Odstavek 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4a. poziva ECB, naj poveča analitično preglednost svoje monetarne politike z objavo rednih ocen o tem, kako njene odločitve prispevajo k širšim ciljem Unije v skladu s členom 3 PEU, vključno s trajnostno rastjo, kohezijo in uravnoteženim gospodarskim razvojem; poziva ECB, naj bolj sistematično obvešča o tem, kako njeni instrumenti delujejo s fiskalnimi in strukturnimi politikami v državah članicah;

Or. en

Predlog spremembe 64
Sirpa Pietikäinen

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. poudarja, da politična neodvisnost pomeni, da se mora ECB vzdržati sprejemanja političnih ukrepov;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 65
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. poudarja, da politična neodvisnost pomeni, da se mora ECB vzdržati sprejemanja političnih ukrepov;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 66
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. poudarja, da politična neodvisnost pomeni, da se mora ECB vzdržati sprejemanja političnih ukrepov;	5. poudarja, da politična neodvisnost pomeni, da se mora ECB vzdržati sprejemanja političnih ukrepov; ***ponovno poudarja, da je gospodarska utemeljitev člena 123 PDEU in člena 21 Statuta ESCB in ECB prepovedati, da bi se centralna banka neposredno ali posredno uporabljala za financiranje prekomerne javne porabe držav članic na podlagi političnih ciljev; poziva ECB, naj Parlament obvesti, ali so v odboru ECB že potekale razprave o obnovitvi prihodnjega programa nakupa vrednostnih papirjev, da bi preprečili morebitno zvišanje obrestnih mer državnih obveznic, ki ga povzročajo trenutna prekomerna poraba več držav članic in nacionalna odstopna klavzula;***

Or. en

Predlog spremembe 67
Vlad Vasile-Voiculescu

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. poudarja, da ***politična*** neodvisnost ***pomeni***, da se ***mora*** ECB ***vzdržati sprejemanja političnih ukrepov***;	5. poudarja, da ***je treba*** neodvisnost ***Evropske centralne banke, kot je določena v členu 130 PDEU, strogo spoštovati in uporabljati v vseh okoliščinah, pri čemer je treba zagotoviti***, da ***niti institucije Unije niti nacionalne vlade ne poskušajo vplivati na njeno odločanje; hkrati poudarja, da bi*** se ***morala*** ECB ***še naprej odzivati na spreminjajoče se gospodarske, okoljske in socialne razmere v Uniji***; ***poziva k okrepljenemu dialogu med ECB in Parlamentom, da se zagotovi skladnost monetarnih odločitev z dolgoročnimi cilji Unije glede konkurenčnosti in odpornosti;***

Or. en

Predlog spremembe 68
Isabel Benjumea Benjumea

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. poudarja, da politična neodvisnost pomeni, da se mora ECB vzdržati sprejemanja političnih ***ukrepov***;	5. poudarja, da politična neodvisnost pomeni, da se mora ECB vzdržati sprejemanja ***odločitev, ki temeljijo na*** političnih ***premislekih, ter zagotoviti, da njeno delovanje temelji izključno na tehničnih in gospodarskih merilih***;

Or. es

Predlog spremembe 69
Anouk Van Brug, Engin Eroglu, Ľudovít Ódor

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. poudarja, da politična neodvisnost pomeni, da se mora ECB vzdržati sprejemanja političnih ukrepov;	5. ***poudarja, kako pomembna je politična neodvisnost ECB kot temelj monetarne politike;*** poudarja, da politična neodvisnost pomeni, da se mora ECB vzdržati sprejemanja političnih ukrepov;

Or. en

Predlog spremembe 70
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. poudarja, da ***politična*** neodvisnost ***pomeni, da se mora ECB vzdržati sprejemanja političnih ukrepov***;	5. poudarja, da ***je treba*** neodvisnost ***ECB razlagati v skladu s členom 130 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU)***;

Or. en

Predlog spremembe 71
Dirk Gotink

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. poudarja, da politična neodvisnost pomeni, da se mora ECB vzdržati sprejemanja ***političnih*** ukrepov;	5. poudarja, da politična neodvisnost pomeni, da se mora ECB vzdržati sprejemanja ***politično motiviranih*** ukrepov;

Or. en

Predlog spremembe 72

Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. poudarja, da politična neodvisnost ***pomeni, da se mora*** ECB ***vzdržati sprejemanja političnih ukrepov***;	5. poudarja, da ***je*** politična neodvisnost ECB ***določena v členu 130 PDEU***;

Or. en

Predlog spremembe 73
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. pozdravlja priznanje ECB, da so njeni sekundarni cilji „dolžnost in ne zgolj možnost“; poziva k večji preglednosti pri vključevanju sekundarnih ciljev ECB v njene politične odločitve; poziva ECB, naj v svojem letnem poročilu obravnava posebno poglavje, v katerem bo opisala, kako je opredelila ekonomske politike v EU kot pomembne ali ne za svoje sekundarne cilje; nadalje priznava pravno analizo ECB o primarnem in sekundarnem mandatu ECB ter pomembnost člena 121 PDEU v zvezi s tem;

Or. en

Predlog spremembe 74
Jonás Fernández

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. poziva, naj se ECB vzdrži uporabe družbenih medijev, in sicer tako prek svojih institucionalnih računov kot osebnih računov članov Izvršilnega odbora, ki jih upravlja ECB, za objavljanje vsebin, ki niso povezane z mandatom ECB, kot je določeno v Pogodbi, glede na tveganja, ki jih takšna dejavnost pomeni za dojemanje neodvisnosti ECB zaradi presežka komentarjev, ki niso povezani z njenimi primarnimi in sekundarnimi cilji;

Or. en

Predlog spremembe 75
Irene Tinagli, Jonás Fernández

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. ugotavlja, da je pregled strategije ECB za leto 2025 ponovno potrdil osrednjo vlogo komunikacije in preglednosti kot ključnih instrumentov monetarne politike; spodbuja ECB, naj še izboljša svoje sodelovanje z javnostjo prek dostopnih in vključujočih oblik komunikacije, hkrati pa ohrani jasnost in doslednost svojih sporočil finančnim trgom in državljanom;

Or. en

Predlog spremembe 76
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. močno priporoča, da se viri makroekonomskih vhodnih podatkov decentralizirajo ter oblikujejo in uporabljajo notranja sredstva za stalno spremljanje morebitnih sistemskih težav s temi podatki, saj je to ključno za oblikovanje njene monetarne politike in spremljanje njenega glavnega cilja;

Or. en

Predlog spremembe 77
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. pozdravlja priznanje ECB, da so njeni sekundarni cilji „dolžnost in ne zgolj možnost“[1a]; poziva, naj ECB svoje sekundarne cilje bolj pregledno vključuje v svoje politične odločitve, vključno z namenskim razdelkom v njenem letnem poročilu;
	[1a] Frank Elderson, član Izvršilnega odbora ECB (mnenje časopisa Le Monde/FAZ) 13. februar 2021.

Or. en

Predlog spremembe 78
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

5a. poziva ECB, naj poveča preglednost, zlasti v zvezi z vse bolj intervencionističnimi monetarnimi politikami, ki bi lahko spodkopale tržne signale, ustvarile izkrivljanja in prispevale k napačni razporeditvi sredstev;

Or. en

Predlog spremembe 79
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 5 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5b. poudarja, da je po več kot dveh desetletjih statistično mogoče in treba pregledati ključne letne makroekonomske podatke Eurostata s primerjavo združenih letnih podatkov o makroekonomski rasti in inflaciji iz dolgoročnih serij z ustreznimi podatki o določenih začetnih in končnih točkah iz različnih drugih virov, da bi opredelili težave, sistematična izkrivljanja ali napake; poudarja, da je napake ali pristranskost v letnih podatkih težko odkriti, vendar če obstaja dosledna ali sistematična pristranskost ali napake, bi to postalo očitno v daljših obdobjih; poziva ECB, naj izvede takšne statistične preiskave in preglede, da zagotovi, da bo euroobmočje usmerjala nepristransko;

Or. en

Predlog spremembe 80
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Odstavek 5 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

5b. poziva, naj letno poročilo vključuje oceno, kako sedanje ravni obrestnih mer vplivajo na učinkovitost in rezultate strateških prednostnih nalog in naložb EU. Poudarja, da je pomembno oceniti interakcijo med monetarnimi pogoji in uspešnostjo teh ključnih pobud, da se zagotovi učinkovito usklajevanje politik;

Or. en

Predlog spremembe 81
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 5 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5c. poudarja, da bi lahko bila podpovprečna uspešnost makroekonomskih napovednih modelov ECB, zlasti njihova cenovna stabilnost in optimizem glede gospodarske rasti, povezana tudi z uporabo sistematično izkrivljenih makroekonomskih podatkov iz preteklosti, saj so ti modeli na splošno umerjeni z uporabo preteklih podatkov;

Or. en

Predlog spremembe 82
Isabel Benjumea Benjumea

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. poudarja, da je glavni cilj ECB ohranjanje stabilnosti cen, kar je temeljni pogoj za rast in ***gospodarsko*** stabilnost;	6. poudarja, da je glavni cilj ECB ohranjanje stabilnosti cen, kar je temeljni pogoj za ***to, da ECB izpolnjuje svoj mandat glede podpiranja splošnih gospodarskih politik Unije, kot so*** rast***, gospodarska*** stabilnost***, spoštovanje***

	tržnega gospodarstva in svobodne konkurence, usmerjenih v polno zaposlenost, ekonomska, socialna in teritorialna kohezija, usklajevanje monetarne politike in dobro delovanje javnih financ;

Or. es

Predlog spremembe 83
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. poudarja, da je glavni cilj ECB ohranjanje stabilnosti cen, kar je temeljni pogoj za rast ***in*** gospodarsko stabilnost;	6. ***ponovno*** poudarja, da je ***edini*** glavni cilj ECB ohranjanje stabilnosti cen, kar je temeljni pogoj za rast***,*** gospodarsko stabilnost ***ter zaščito premoženja in kupne moči ljudi, da bi se zoperstavili krizi življenjskih stroškov***;

Or. en

Predlog spremembe 84
Irene Tinagli

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. ***poudarja***, da je glavni cilj ECB ohranjanje stabilnosti cen***, kar je temeljni pogoj za rast in gospodarsko stabilnost***;	6. ***ugotavlja***, da je glavni cilj ECB ohranjanje stabilnosti cen;

Or. en

Predlog spremembe 85
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. poudarja, da je glavni cilj ECB ohranjanje stabilnosti cen***, kar je temeljni pogoj za rast in gospodarsko stabilnost***;	6. poudarja, da je glavni cilj ECB ohranjanje stabilnosti cen;

Or. en

Predlog spremembe 86
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. poudarja, da je glavni cilj ECB ohranjanje stabilnosti cen, kar je temeljni pogoj za rast in gospodarsko stabilnost;	6. poudarja, da je glavni cilj ECB ohranjanje stabilnosti cen, kar je temeljni pogoj za rast***, konkurenčnost*** in gospodarsko stabilnost;

Or. en

Predlog spremembe 87
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. poudarja, da je glavni cilj ECB ohranjanje stabilnosti cen, kar je temeljni pogoj za rast in gospodarsko stabilnost;	6. poudarja, da je glavni cilj ECB ohranjanje stabilnosti cen, kar je ***obvezen*** temeljni pogoj za rast in gospodarsko stabilnost;

Or. en

Predlog spremembe 88

Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. ***poudarja***, da je glavni cilj ECB ohranjanje stabilnosti cen, kar je ***temeljni pogoj*** za rast in gospodarsko stabilnost;	6. ***ugotavlja***, da je glavni cilj ECB ohranjanje stabilnosti cen, kar je ***eden od pogojev*** za rast in gospodarsko stabilnost;

Or. en

Predlog spremembe 89
Engin Eroglu

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. poudarja, da je treba operacije monetarne politike načeloma izvajati tržno nevtralno, da se zagotovi neodvisnost ECB, določena v Pogodbah, in da se prepreči izkrivljanje trga; meni, da lahko odstopanja od tržne nevtralnosti ogrozijo zaupanje v neodvisnost ECB;

Or. de

Predlog spremembe 90
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. ugotavlja, da je letna stopnja inflacije v Evropski uniji septembra 2025 znašala 2,6 odstotka; pozdravlja dejstvo, da se je inflacija v zadnjih letih znatno umirila; želi spomniti, da je oktobra 2022

letna stopnja inflacije v Evropski uniji znašala 11,5 odstotka;

Or. en

Predlog spremembe 91
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. poudarja, da trajnostne rasti, odpornosti in stabilnosti cen ni mogoče doseči le z monetarno politiko in da so potrebne tudi podporna in diskrecijska fiskalna politika ter socialno uravnotežene reforme za spodbujanje produktivnosti in naložbe;

Or. en

Predlog spremembe 92
Isabel Benjumea Benjumea

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. opozarja, da je stabilnost cen bistvena za privabljanje naložb, spodbujanje gospodarske rasti, ustvarjanje delovnih mest, razvoj novih naložbenih projektov in prispevanje k dolgoročni gospodarski blaginji;

Or. es

Predlog spremembe 93
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. pozdravlja revizijo strategije monetarne politike za leto 2025 in spodbuja ECB, naj redno izvaja takšne revizije;

Or. en

Predlog spremembe 94
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 6 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6b. izraža zaskrbljenost zaradi visokih življenjskih stroškov, saj so se cene hrane in energije v Evropi od pandemije covida-19 znatno zvišale; ugotavlja, da je cena obroka v euroobmočju v povprečju za tretjino višja[1a] kot pred pandemijo, zaradi česar so še zlasti prizadeta gospodinjstva z nizkimi dohodki;
	[1a] https://www.ecb.europa.eu/press/blog/date/2025/html/ecb.blog20250925~7fd65a388a.sl.html.

Or. en

Predlog spremembe 95
Irene Tinagli

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih; ***ugotavlja***, da se je ECB na ***rast inflacije odzvala prepočasi***; poziva ECB, naj temeljito oceni vzroke za te visoke stopnje inflacije;	7. izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih; ***vendar priznava***, da ***je bilo v pregledu strategije za leto 2025 to vprašanje obravnavano s pojasnitvijo operativnega pomena simetrije okoli cilja 2 %, pri čemer*** se je ***Svet*** ECB ***izrecno zavezal, da se bo odzval „z ustrezno silo ali vztrajnostjo“, in sicer tako*** na ***nedoseganje kot na preseganje ciljev***; poziva ECB, naj temeljito oceni vzroke za te visoke stopnje inflacije;

Or. en

Predlog spremembe 96
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih; ***ugotavlja***, da se je ECB na rast inflacije odzvala prepočasi; poziva ECB, naj temeljito oceni vzroke za te visoke stopnje inflacije;	7. izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih***, kar pomeni sistemsko napako monetarne politike***; ***meni***, da se je ECB na rast inflacije odzvala prepočasi ***ter da je bil njen okvir politike reaktiven in ni temeljil na predvidevanjih***; poziva ECB, naj temeljito oceni vzroke za te visoke stopnje inflacije ***in neučinkovitost svojih politik pri njihovem obvladovanju***;

Or. en

Predlog spremembe 97
Gerben-Jan Gerbrandy

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

7. izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih; ugotavlja, da se je ECB na rast inflacije odzvala prepočasi; poziva ECB, naj temeljito oceni vzroke za te visoke stopnje inflacije;	7. izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih; ugotavlja, da se je ECB na rast inflacije odzvala prepočasi; poziva ECB, naj temeljito oceni vzroke za te visoke stopnje inflacije; ***ugotavlja, da je bila nedavna inflacija močno povezana s cenami energije iz fosilnih goriv; v zvezi s tem opozarja na deflacijski učinek tehnologij za energijo iz obnovljivih virov;***

Or. en

Predlog spremembe 98
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih; ugotavlja, da se je ECB na rast inflacije odzvala prepočasi; poziva ECB, naj temeljito oceni vzroke za te visoke stopnje inflacije;	7. izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih; ugotavlja, da se je ECB na rast inflacije odzvala prepočasi; poziva ECB, naj temeljito oceni vzroke za te visoke stopnje inflacije; ***poudarja, da je treba pričakovanja glede inflacije trdno utemeljiti na cilju in zagotoviti, da začasni cenovni pritiski ne bodo postali strukturni;***

Or. en

Predlog spremembe 99
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. izraža ***zaskrbljenost zaradi visoke stopnje*** inflacije ***v zadnjih letih; ugotavlja, da se je*** ECB na ***rast inflacije odzvala***	7. izraža ***pohvalo*** ECB***, ker je v skladu s svojim ciljem glede inflacije znižala inflacijo z najvišje ravni 10,6 %***

prepočasi; poziva ECB, naj temeljito oceni vzroke za te visoke stopnje inflacije;	***oktobra 2022*** na ***2 % avgusta 2025***; poziva ECB, naj temeljito oceni vzroke za te visoke stopnje inflacije ***in najboljši način za boj proti inflaciji zaradi pretresov na strani ponudbe, ki izvirajo predvsem iz zunanjih virov***;

Or. en

Predlog spremembe 100
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ***izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih; ugotavlja, da se je ECB na rast inflacije odzvala prepočasi;*** poziva ECB, naj ***temeljito oceni vzroke*** za ***te visoke stopnje inflacije***;	7. poziva ECB, naj ***vključi mehanizme*** za ***boljše prepoznavanje stopnje prehodnosti učinkov gospodarskih pretresov, da bi zagotovila hiter in odločen odziv monetarne politike na slednje***;

Or. en

Predlog spremembe 101
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih; ***ugotavlja, da se je ECB na rast inflacije odzvala prepočasi;*** poziva ECB, naj temeljito oceni vzroke za te visoke stopnje inflacije;	7. izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih; ***poziva*** ECB, naj ***v svojem letnem poročilu*** temeljito oceni vzroke za te visoke stopnje inflacije***, skupaj s sklopom političnih priporočil za odzivanje na prihodnjo inflacijsko krizo, zlasti kadar jo povzročajo dejavniki na strani ponudbe***;

Or. en

Predlog spremembe 102
Vlad Vasile-Voiculescu

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih; ugotavlja, da se je ECB na rast inflacije odzvala prepočasi; poziva ECB, naj temeljito oceni vzroke za te visoke stopnje inflacije;	7. izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih; ugotavlja, da se je ECB na rast inflacije odzvala prepočasi; poziva ECB, naj temeljito oceni vzroke za te visoke stopnje inflacije***, vključno z nenehno odvisnostjo od uvoženih fosilnih goriv***;

Or. en

Predlog spremembe 103
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih; ugotavlja, da se je ECB na rast inflacije odzvala prepočasi; poziva ECB, naj temeljito oceni vzroke za te visoke stopnje inflacije;	7. izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih; ugotavlja, da se je ECB na rast inflacije odzvala prepočasi; poziva ECB, naj temeljito oceni vzroke za te visoke stopnje inflacije ***in na podlagi svojega počasnega odziva sprejme prave zaključke***;

Or. en

Predlog spremembe 104
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

7. izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih; ugotavlja, da se je ECB na rast inflacije odzvala prepočasi; poziva ECB, naj temeljito oceni ***vzroke*** za te visoke stopnje inflacije;	7. izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih; ugotavlja, da se je ECB na rast inflacije odzvala prepočasi; poziva ECB, naj temeljito oceni ***in Parlamentu predstavi svoje stališče o vzrokih*** za te visoke stopnje inflacije;

Or. en

Predlog spremembe 105
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih; ***ugotavlja***, da ***se*** je ***ECB na rast inflacije odzvala prepočasi; poziva ECB, naj temeljito oceni vzroke za te visoke stopnje inflacije***;	7. izraža zaskrbljenost zaradi visoke stopnje inflacije v zadnjih letih; ***priznava***, da je ***inflacija v veliki meri posledica nenadnega zvišanja cen fosilnih goriv po ruski invaziji na Ukrajino***;

Or. en

Predlog spremembe 106
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. meni, da je močno povečanje denarne ponudbe v desetletju pred skokom inflacije, ki je bilo predvsem posledica politike ničelnih obrestnih mer, programov nakupa vrednostnih papirjev in zlasti močnega povečanja denarne ponudbe tik pred skokom, tj. med izrednimi ukrepi zaradi pandemije covida-19, skupaj z nenadnim povečanjem hitrosti kroženja denarja po koncu omejitev zaradi pandemije covida-19 ter

nenadnim krčenjem ponudbe bistvenih virov zaradi sankcij EU, ustvarilo šolski primer močnega porasta inflacije;

Or. en

Predlog spremembe 107
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. ugotavlja, da je pri obvladovanju inflacijskih pritiskov, ki izhajajo iz pretresov na strani ponudbe, kot so pretresi, povezani s podnebjem, ali motnje v trgovini, običajna monetarna politika manj učinkovita, kot se pogosto domneva; poziva ECB, naj analizira, ali je za spoprijemanje z neugodnim gibanjem cen potrebna celovitejša kombinacija politik, ki bi vključevala fiskalno, industrijsko, trgovinsko, delovno in konkurenčno politiko;

Or. en

Predlog spremembe 108
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. pozdravlja dejstvo, da so sedanje napovedi glede inflacije skladne s stabilizacijo inflacije okoli srednjeročnega cilja 2 %;

Or. en

Predlog spremembe 109
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 7 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7b. poudarja, da imajo inflacijska pričakovanja ključno vlogo pri odločitvah, ki jih sprejemajo gospodarski akterji; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da po raziskavi ECB o pričakovanjih potrošnikov povprečna pričakovanja glede inflacije v naslednjih 12 mesecih znašajo 2,7 %, pričakovanja glede inflacije v naslednjih treh letih pa 2,5 %, kar je bistveno nad ciljno ravnjo inflacije ECB;

Or. en

Predlog spremembe 110
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ***priznava***, da ***še vedno obstaja tveganje ponovnega vzpona inflacije***; poudarja, ***kako pomembno je,*** da ***se*** monetarna politika ***ne sprošča prehitro***;	8. ***poudarja***, da ***bi ohranjanje previsokih obrestnih mer lahko oviralo naložbe in škodovalo gospodarski rasti***; poudarja, da ***visoke obrestne mere še zlasti vplivajo na kapitalsko intenzivne sektorje; je zaskrbljen, ker visoke obrestne mere posebno vplivajo na projekte na področjih energije iz obnovljivih virov, energijske učinkovitosti, shranjevanja in omrežij zaradi visokih vnaprejšnjih kapitalskih stroškov za izgradnjo in namestitev potrebne infrastrukture, kar povzroča upočasnitev naložb, potrebnih za zeleni prehod; poudarja, da bo zapozneli energetski prehod povečal ranljivost EU***

za pretrese, povezane s podnebjem in energijo, na strani ponudbe; ugotavlja, da bi lahko omejevalna monetarna politika ***zato ovirala sposobnost ECB za ohranjanje stabilnosti cen***; ***poziva ECB, naj izvede in objavi podrobno sektorsko analizo inflacijskih in makroekonomskih učinkov potrebnega povečanja strateških naložb, pri čemer naj upošteva občutljivost teh naložb na spremembe stroškov financiranja in njihov morebitni prispevek h kratkoročni in srednjeročni stabilnosti cen; poziva ECB, naj to analizo predstavi ob prihodnjem monetarnem dialogu;***

Or. en

Predlog spremembe 111
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. priznava, da še vedno obstaja tveganje ponovnega vzpona inflacije; poudarja, kako pomembno je, da se monetarna politika ne sprošča prehitro;	8. priznava, da še vedno obstaja tveganje ponovnega vzpona inflacije; poudarja, kako pomembno je, da se monetarna politika ne sprošča prehitro; ***izraža zaskrbljenost zaradi naraščajočih stopenj zadolženosti držav članic, njihove prekomerne porabe na račun proračunskega primanjkljaja in posledičnega predvidljivega učinka na obrestne mere več držav članic, kar bo ponovno sprožilo zahteve po posredovanju ECB z novimi denarnimi sredstvi za znižanje obrestnih mer z nakupom vrednostnih papirjev, kar bi v prihodnjih letih posledično pomenilo povečano denarno povzročeno inflacijo cen;***

Or. en

Predlog spremembe 112
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. priznava, da še vedno obstaja tveganje ponovnega vzpona inflacije; ***poudarja***, ***kako pomembno je***, ***da se monetarna politika*** ne ***sprošča prehitro***;	8. priznava, da še vedno obstaja tveganje ponovnega vzpona inflacije; ***ugotavlja***, ***da bi lahko prezgodnje sproščanje monetarne politike ponovno povzročilo inflacijske pritiske***, ***hkrati pa svari pred preveč togim zaostrovanjem, pri katerem se*** ne ***bi upoštevala posebna dinamika pretresov na strani ponudbe***; ***poziva k preglednemu in doslednemu obveščanju o odločitvah ECB v različnih gospodarskih scenarijih, da bi učinkovito usmerjali tržna pričakovanja;***

Or. en

Predlog spremembe 113
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. priznava, da še vedno obstaja tveganje ponovnega vzpona inflacije; poudarja, ***kako pomembno je***, ***da se monetarna politika ne sprošča prehitro***;	8. priznava, da še vedno obstaja tveganje ponovnega vzpona inflacije; ***vendar*** poudarja, ***da bi lahko ohranjanje previsokih obrestnih mer škodovalo gospodarski rasti; poziva ECB***, ***naj še naprej postopno znižuje obrestne mere, pri tem pa naj upošteva bonitetna načela, ki morajo vedno prevladati v sistemu, ki združuje monetarno stabilnost in podporo gospodarstvu***;

Or. it

Predlog spremembe 114
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ***priznava, da še vedno obstaja*** tveganje ponovnega vzpona inflacije; poudarja, kako pomembno je, da se monetarna politika ne sprošča prehitro;	8. ***opozarja na nadaljnje*** tveganje ponovnega vzpona inflacije; poudarja, kako pomembno je, da se monetarna politika ne sprošča prehitro; ***izraža zaskrbljenost, ker ECB stalno uporablja nekonvencionalna monetarna orodja, kot so nakupi vrednostnih papirjev, ki lahko zagotovijo kratkoročno likvidnost, vendar ustvarjajo dolgoročna izkrivljanja na finančnih trgih in spodbujajo prezadolženost vlad;***

Or. en

Predlog spremembe 115
Isabel Benjumea Benjumea

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. priznava, da še vedno obstaja tveganje ponovnega vzpona inflacije; poudarja, kako pomembno je, da ***se*** monetarna politika ***ne sprošča prehitro***;	8. priznava, da še vedno obstaja tveganje ponovnega vzpona inflacije; poudarja, kako pomembno je, da monetarna politika ***ostane preudarna in temelji izključno na merilih stabilnosti cen, pri čemer se je treba izogibati političnemu pritisku ali prenagljenim odločitvam, ki bi lahko ogrozile verodostojnost ECB***;

Or. es

Predlog spremembe 116
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. priznava, da še vedno obstaja tveganje ponovnega vzpona inflacije; poudarja, kako pomembno je, da se monetarna politika ne sprošča prehitro;	8. ***ugotavlja, da je ECB med junijem 2024 in junijem 2025 znižala obrestno mero za 200 bazičnih točk;*** priznava, da še vedno obstaja tveganje ponovnega vzpona inflacije; poudarja, kako pomembno je, da se monetarna politika ne sprošča prehitro;

Or. en

Predlog spremembe 117
Vlad Vasile-Voiculescu, Engin Eroglu

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. priznava, da še vedno obstaja tveganje ponovnega vzpona inflacije; poudarja, ***kako pomembno je, da se monetarna politika ne sprošča prehitro***;	8. priznava, da še vedno obstaja tveganje ponovnega vzpona inflacije; poudarja, ***da bi moral vsak premik k sprostitvi monetarne politike temeljiti na podatkih in biti pogojen s trajno stabilnostjo cen***;

Or. en

Predlog spremembe 118
Irene Tinagli

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. priznava, da še vedno obstaja tveganje ponovnega vzpona inflacije; ***poudarja, kako pomembno je, da se monetarna politika ne sprošča prehitro;***	8. priznava, da še vedno obstaja tveganje ponovnega vzpona inflacije;

Or. en

Predlog spremembe 119
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. priznava, da še vedno obstaja tveganje ponovnega vzpona inflacije***;*** ***poudarja***, ***kako pomembno je, da se monetarna politika ne sprošča prehitro***;	8. priznava, da še vedno obstaja tveganje ponovnega vzpona inflacije, ***deloma zaradi odvisnosti Evrope od uvoza fosilnih goriv***;

Or. en

Predlog spremembe 120
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. priznava***, da še vedno obstaja*** tveganje ***ponovnega vzpona*** inflacije; ***poudarja, kako pomembno je, da se monetarna politika ne sprošča prehitro***;	8. priznava ***sedanje dvostransko*** tveganje inflacije; ***priznava nemoteno pot inflacije nazaj k cilju ECB***;

Or. en

Predlog spremembe 121
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. poudarja, da bi morala biti strategija zniževanja obrestnih mer del širše strategije za podporo gospodarski

odpornosti evropskih gospodinjstev in podjetij; poudarja, da znižanje obrestnih mer prispeva k znatnemu znižanju stroškov posojil, spodbujanju naložb in izboljšanju dostopa do posojil, s čimer se spodbujata stabilnost in gospodarsko okrevanje v celotnem euroobmočju;

Or. it

Predlog spremembe 122
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. zlasti poudarja ***potencialno*** izkrivljajoč vpliv geopolitične negotovosti in motenj v trgovini na gibanje cen;	9. zlasti poudarja izkrivljajoč vpliv ***podnebne krize,*** geopolitične negotovosti in motenj v trgovini na gibanje cen; ***poudarja, da podnebna kriza močno vpliva na ključne sektorje, kot sta kmetijstvo in energetika; poudarja, da zvišanj cen, ki izhajajo iz podnebnih sprememb, ni mogoče obravnavati s tradicionalnimi instrumenti monetarne politike; poziva k pregledu okvira za spremljanje stabilnosti cen z vzpostavitvijo novih ureditev upravljanja, ki bi vključevale in usklajevale ključne deležnike na širokih področjih politike, vključno s konkurenčno, industrijsko, fiskalno in monetarno politiko; poudarja morebitno dilemo zaostrovanja monetarne naravnanosti pri obravnavanju pretresov na strani ponudbe za boj proti kratkoročni inflaciji na račun dolgoročnejšega vztrajnejšega inflacijskega pritiska; poziva ECB, naj se bolje pripravi na take razmere;***

Or. en

Predlog spremembe 123
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. zlasti poudarja potencialno izkrivljajoč vpliv geopolitične negotovosti in motenj v trgovini na gibanje cen;	9. zlasti poudarja potencialno izkrivljajoč vpliv geopolitične negotovosti in motenj v trgovini na gibanje cen; ***poudarja morebitno dilemo pri obravnavanju prihodnjih pretresov, kjer bi zaostrovanje monetarne politike lahko pripomoglo k zajezitvi kratkoročne inflacije na račun dolgoročnejšega vztrajnejšega inflacijskega pritiska; poziva ECB, naj se bolje pripravi na take razmere;***

Or. en

Predlog spremembe 124
Isabel Benjumea Benjumea

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. zlasti poudarja potencialno izkrivljajoč vpliv geopolitične negotovosti in motenj v trgovini na gibanje cen;	9. zlasti poudarja potencialno izkrivljajoč vpliv geopolitične negotovosti in motenj v trgovini na gibanje cen***, pri čemer opozarja, da so potrebni odzivi, ki temeljijo na dobro delujočih trgih in trgovinski odprtosti kot jamstvu za gospodarsko odpornost***;

Or. es

Predlog spremembe 125
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije

Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. zlasti poudarja potencialno izkrivljajoč vpliv geopolitične negotovosti in motenj v trgovini na gibanje cen;	9. zlasti poudarja potencialno izkrivljajoč vpliv geopolitične negotovosti in motenj v trgovini na gibanje cen; ***poudarja, da ta negotovost prinaša izzive za naravnanost monetarne politike;***

Or. en

Predlog spremembe 126
Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. zlasti poudarja potencialno izkrivljajoč vpliv geopolitične negotovosti ***in motenj*** v trgovini na gibanje cen;	9. zlasti poudarja potencialno izkrivljajoč vpliv geopolitične negotovosti***, vključno s povezanimi tveganji za energetsko varnost, motnjami*** v trgovini ***in ekstremnimi vremenskimi razmerami,*** na gibanje cen;

Or. en

Predlog spremembe 127
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. zlasti poudarja potencialno izkrivljajoč vpliv geopolitične negotovosti ***in*** motenj v trgovini na gibanje cen;	9. zlasti poudarja potencialno izkrivljajoč vpliv geopolitične negotovosti***,*** motenj v trgovini***, podnebnih sprememb in uvoza fosilnih goriv*** na gibanje cen;

Or. en

Predlog spremembe 128
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. poudarja, da je tako imenovana kriza življenjskih stroškov še en izraz za znatno zmanjšanje kupne moči splošnega prebivalstva, pri čemer so denarna inflacija in razmere nizke rasti na splošno med glavnimi gospodarskimi vzroki zanjo; opozarja, da so prilagoditve inflacije pri zvišanju plač pogosto izravnane le do uradno sporočene ravni, kar bi povzročilo trajno znižanje realnih plač, če bi bila inflacija sistematično podcenjena; opozarja na povezavo med trajno ekspanzivno monetarno politiko in cenami nepremičnin ter posledično cenami stanovanj v sistemu fiat denarja;

Or. en

Predlog spremembe 129
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. poziva ECB, naj ponovno oceni izvedljivost uporabe diferenciranih obrestnih mer za podporo naložbam, ki so jasno usmerjene v energijsko učinkovitost in obnovljive vire energije; meni, da bi ta pristop ECB omogočil, da hkrati ukrepa v zvezi z dejavniki povpraševanja in ponudbe, tako da zviša obrestne mere za zmanjšanje skupnega povpraševanja, hkrati pa zniža zeleno obrestno mero, da

bi ohranila posebne dejavnike na strani ponudbe pred neupravičenim zaostrovanjem;

Or. en

Predlog spremembe 130
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. poudarja, da je instrument za zaščito transmisije (TPI) na voljo kot orodje za preprečevanje neupravičene in neurejene tržne dinamike, ki ogroža nemoten prenos monetarne politike v euroobmočju; poudarja, da je zagotavljanje fiskalne vzdržnosti še vedno odgovornost držav članic, medtem ko je instrument za zaščito pred tveganji namenjen preprečevanju širjenja negativnih učinkov na trgu in zagotavljanju enotnega prenosa monetarne naravnanosti ECB;

Or. en

Predlog spremembe 131
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 9 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9b. poziva ECB, naj v celoti izpolni časovni načrt ukrepov, povezanih s podnebjem, za leto 2021; poziva, naj se podatki in kazalniki, povezani s podnebjem, okoljem in trajnostnostjo, vključijo v statistiko ESCB, saj so potrebni

	za oceno vpliva podnebnih in okoljskih dejavnikov ter širših dejavnikov trajnostnosti na monetarno politiko, finančno stabilnost in realni sektor;

Or. en

Predlog spremembe 132
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 9 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9b. poziva ECB, naj v celoti izkoristi sedanja orodja politike, ki jih ima na voljo, in razmisli o vseh nekonvencionalnih instrumentih monetarne politike in prožnosti v okviru svojega mandata, da bi zagotovila finančno in makroekonomsko stabilnost ter dovolj likvidnosti za realni sektor in finančni sistem;

Or. en

Predlog spremembe 133
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. ugotavlja, da je simetrični cilj v višini približno 2 % naveden kot razlog za spodbujanje inflacije v času skoraj ničelne inflacije;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 134
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. ugotavlja, da je simetrični cilj v višini približno 2 % naveden kot razlog za spodbujanje inflacije v času skoraj ničelne inflacije;	10. ugotavlja, da je simetrični cilj v višini približno 2 % naveden kot razlog za spodbujanje inflacije v času skoraj ničelne inflacije; ***poziva k pregledu zaveze ECB k temu „simetričnemu cilju glede inflacije“, ki bi lahko po nepotrebnem spodbudil inflacijo in povzročil gospodarska izkrivljanja;***

Or. en

Predlog spremembe 135
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. ugotavlja, da ***je*** simetrični cilj v višini ***približno*** 2 % ***naveden kot razlog za spodbujanje inflacije*** v ***času skoraj ničelne inflacije***;	10. ugotavlja, da simetrični cilj v višini 2 % ***v srednjeročnem obdobju prispeva k utrditvi pričakovanja tudi*** v ***primerih kratkoročnih odstopanj v obe smeri***;

Or. en

Predlog spremembe 136
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. ugotavlja, da je simetrični cilj v višini ***približno*** 2 % naveden kot razlog za spodbujanje inflacije v času skoraj ničelne	10. ugotavlja, da je simetrični cilj v višini 2 % naveden kot razlog za spodbujanje inflacije v času skoraj ničelne

inflacije;	inflacije;

Or. en

Predlog spremembe 137
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. ***ugotavlja, da je*** simetrični cilj v višini približno 2 % ***naveden kot razlog*** za ***spodbujanje inflacije v času skoraj ničelne inflacije***;	10. ***pozdravlja*** simetrični cilj v višini približno 2 % za ***boj proti inflacijskim in deflacijskim pritiskom***;

Or. en

Predlog spremembe 138
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. ponovno potrjuje srednjeročni simetrični cilj ECB glede inflacije v višini 2 % kot temelj monetarne politike; poudarja, da lahko v okolju povečane negotovosti in ponavljajočih se pretresov v oskrbi sprejetje scenarijev politike, ki so odvisni od podatkov, in postopnega pristopa pripomore k zmanjšanju izgub proizvodnje, hkrati pa k ohranitvi verodostojnosti in dobro utemeljenih inflacijskih pričakovanj;

Or. en

Predlog spremembe 139
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. poziva ECB, naj spremeni simetrični cilj v korist bolj kvalitativnega okvira za zaščito stabilnosti cen, kjer je stabilnost cen opredeljena kot tisto stanje, pri katerem pričakovane spremembe splošne ravni cen dejansko ne spreminjajo poslovnih ali gospodinjskih odločitev;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 140
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. ***poziva ECB, naj spremeni simetrični cilj v korist*** bolj ***kvalitativnega okvira*** za zaščito stabilnosti cen***, kjer je stabilnost cen opredeljena kot tisto stanje, pri katerem pričakovane spremembe splošne ravni cen dejansko ne spreminjajo poslovnih ali gospodinjskih odločitev***;	11. ***je seznanjen z nedavnimi ugotovitvami MDS, da so centralne banke, ki težijo k ciljni inflaciji, svoje obrestne mere v povprečju zvišale bolj kot centralne banke, ki ne težijo k ciljni inflaciji, hkrati pa niso dosegle boljših rezultatov glede inflacije; se strinja z avtorjevim stališčem o potrebi po razmisleku „o tem, kako se okvir obnese v okolju, kjer imajo sile na strani ponudbe pomembnejšo vlogo pri spodbujanju inflacije“ in da bo okvir morda treba prilagoditi; poziva ECB, naj oceni, ali bi bil*** bolj ***kvalitativni okvir ustreznejši*** za zaščito stabilnosti cen;

Or. en

Predlog spremembe 141
Vlad Vasile-Voiculescu

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. poziva ECB, naj ***spremeni simetrični cilj v korist bolj kvalitativnega okvira za zaščito*** stabilnosti cen***, kjer je stabilnost cen opredeljena kot tisto stanje***, ***pri katerem pričakovane spremembe splošne ravni cen dejansko ne spreminjajo poslovnih ali gospodinjskih odločitev***;	11. ***v skladu s členom 127 PDEU*** poziva ECB, naj ***oceni, ali je njena opredelitev*** stabilnosti cen ***še vedno ustrezna glede na sedanje strukturne spremembe, vključno z digitalizacijo, zelenim prehodom in demografskimi trendi; poziva banko***, ***naj vzpostavi v prihodnost usmerjen in prožen okvir, s katerim se bo podpirala trajnostna gospodarska rast, krepila konkurenčnost evropskih podjetij in varovala finančna blaginja gospodinjstev***;

Or. en

Predlog spremembe 142
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. poziva ECB, naj spremeni simetrični cilj v korist bolj kvalitativnega okvira za zaščito stabilnosti cen, kjer je stabilnost cen opredeljena kot tisto stanje, pri katerem pričakovane spremembe splošne ravni cen dejansko ne spreminjajo poslovnih ali gospodinjskih odločitev;	11. ***odločno*** poziva ECB, naj spremeni simetrični cilj v korist bolj kvalitativnega okvira za zaščito stabilnosti cen, kjer je stabilnost cen opredeljena kot tisto stanje, pri katerem pričakovane spremembe splošne ravni cen dejansko ne spreminjajo poslovnih ali gospodinjskih odločitev ***in ki se osredotoča na ohranjanje kupne moči denarja in omogoča tržnim mehanizmom, da določajo naravno gibanje cen***;

Or. en

Predlog spremembe 143

Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. poziva ECB, naj ***spremeni simetrični cilj v korist bolj kvalitativnega okvira za zaščito stabilnosti cen, kjer je stabilnost cen opredeljena kot tisto stanje***, pri ***katerem pričakovane spremembe splošne ravni cen dejansko ne spreminjajo poslovnih ali gospodinjskih odločitev***;	11. poziva ECB, naj ***redno ocenjuje ustreznost svojega simetričnega cilja***, pri ***čemer naj upošteva tudi kvalitativne dejavnike***;

Or. en

Predlog spremembe 144
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. poziva ECB, naj ***spremeni simetrični*** cilj v ***korist bolj kvalitativnega okvira za zaščito stabilnosti cen***, ***kjer je stabilnost cen opredeljena kot tisto stanje, pri katerem pričakovane spremembe splošne ravni cen dejansko ne spreminjajo poslovnih ali gospodinjskih odločitev***;	11. poziva ECB, naj ***kritično oceni svoj*** cilj ***glede inflacije, saj je bil cilj 2 % morda razumen*** v ***obdobju stabilnejše rasti in omejenih nihanj stopnje inflacije; poziva ECB, naj oceni***, ***ali je v sedanjem obdobju, za katerega so med drugim značilne geopolitične napetosti, motnje v trgovini in podnebni pretresi, potreben prožnejši cilj glede inflacije***;

Or. en

Predlog spremembe 145
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. glede na sedanjo geopolitično in finančno negotovost ter vpliv globljega upada gospodarske rasti z učinki prelivanja na bančni sistem opozarja na tveganja, ki jih povzroča resna zamuda pri dokončanju tretjega stebra bančne unije, in ponavlja svoje pozive k njenemu hitremu dokončanju; pozdravlja dolgotrajno podporo ECB vzpostavitvi polno delujočega evropskega sistema jamstva za vloge (EDIS);

Or. en

Predlog spremembe 146
Jonás Fernández

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. opozarja, da bi stabilnost cen, kot je omenjena v mandatu, lahko razlagali kot stabilnost ravni cen v nasprotju s sedanjo razlago stabilnosti inflacije;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 147
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. opozarja, da bi stabilnost cen, kot je omenjena v mandatu, lahko razlagali kot stabilnost ravni cen v nasprotju s sedanjo razlago stabilnosti inflacije;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 148
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. opozarja, da bi stabilnost cen, kot je omenjena v mandatu, lahko razlagali kot stabilnost ravni cen v nasprotju s sedanjo razlago stabilnosti inflacije;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 149
Vlad Vasile-Voiculescu

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. opozarja, da bi stabilnost cen, kot je omenjena v mandatu, lahko razlagali kot stabilnost ravni cen v nasprotju s sedanjo razlago stabilnosti inflacije;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 150
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. opozarja, da bi stabilnost cen, kot je omenjena v mandatu, lahko razlagali kot stabilnost ravni cen v nasprotju s sedanjo razlago stabilnosti inflacije;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 151
Irene Tinagli

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. opozarja, da bi stabilnost cen, kot je omenjena v mandatu, lahko razlagali kot stabilnost ravni cen v nasprotju s sedanjo razlago stabilnosti inflacije;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 152
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. opozarja, da bi stabilnost cen, kot je omenjena v mandatu, lahko razlagali kot stabilnost ravni cen v nasprotju s sedanjo razlago stabilnosti inflacije;	12. opozarja, da bi stabilnost cen, kot je omenjena v mandatu, lahko razlagali kot stabilnost ravni cen v nasprotju s sedanjo razlago stabilnosti inflacije; ***ugotavlja, da v Pogodbah „cenovna stabilnost“ ni natančno opredeljena, zato je ta prepuščena lastni strategiji ECB; ugotavlja, da sedanja uradna razlaga ECB, kot je opisana v njeni strategiji denarne politike za leto 2025, opredeljuje stabilnost cen kot ohranjanje inflacije na ravni 2 % v srednjeročnem obdobju (simetrični cilj glede inflacije v višini 2 %);***

Or. en

Predlog spremembe 153

Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. opozarja, da bi stabilnost cen, kot je omenjena v mandatu, lahko razlagali ***kot stabilnost ravni*** cen v ***nasprotju s sedanjo razlago stabilnosti inflacije***;	12. opozarja, da bi stabilnost cen, kot je omenjena v mandatu, lahko razlagali ***drugače; poziva ECB, naj preveri, ali je treba revidirati njeno sedanjo opredelitev stabilnosti*** cen***, na primer časovno obdobje,*** v ***katerem se trenutno meri stabilnost cen***;

Or. en

Predlog spremembe 154
Irene Tinagli

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. ugotavlja, da je lahko deflacija ***neškodljiva*** posledica tehnološkega napredka; priznava vlogo ECB pri preprečevanju dolgotrajnih ***obdobij deflacije zaradi pomanjkljivih gibanj denarne ponudbe***;	13. ugotavlja, da ***čeprav*** je lahko deflacija ***občasno*** posledica tehnološkega napredka ***in povečanja produktivnosti, lahko pomeni tudi znatna tveganja za gospodarsko dejavnost in učinkovitost monetarne politike; poudarja, da lahko vztrajna ali široka deflacija poveča dejansko breme dolga, oslabi naložbe in potrošnjo ter omeji sposobnost centralne banke, da zagotovi učinkovite spodbude na spodnji meji***; priznava vlogo ECB pri preprečevanju dolgotrajnih ***deflacijskih epizod, ki izhajajo iz nezadostne monetarne ekspanzije ali neugodne dinamike pričakovanj***;

Or. en

Predlog spremembe 155

Vlad Vasile-Voiculescu

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. ugotavlja, da je lahko deflacija ***neškodljiva*** posledica tehnološkega napredka; ***priznava vlogo ECB*** pri preprečevanju ***dolgotrajnih obdobij deflacije zaradi pomanjkljivih gibanj denarne ponudbe***;	13. ugotavlja, da je lahko deflacija posledica tehnološkega napredka; ***poudarja, da deflacija povečuje dejansko dolžniško breme, odvrača od potrošnje in naložb ter povečuje tveganja za finančno stabilnost; poudarja, da mora biti banka stalno pozorna*** pri preprečevanju ***deflacijske dinamike in zagotavljanju, da njen okvir monetarne politike ostaja usmerjen v prihodnost, prilagodljiv in učinkovit pri varovanju trajnostne rasti in stabilnosti cen v euroobmočju***;

Or. en

Predlog spremembe 156
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. ugotavlja, da ***je*** lahko ***deflacija neškodljiva posledica tehnološkega napredka***; priznava vlogo ECB pri preprečevanju dolgotrajnih obdobij deflacije zaradi pomanjkljivih gibanj denarne ponudbe;	13. ugotavlja, da lahko ***tehnološki napredek privede do znižanja cen v posameznih sektorjih ali izboljšanja kakovosti pri stabilnih cenah, česar ne bi smeli zamenjevati z deflacijo na ravni celotnega gospodarstva***; ***opozarja, da so se zgodovinske epizode deflacije ujemale z velikimi gospodarskimi in socialnimi krizami;*** priznava vlogo ECB pri preprečevanju dolgotrajnih obdobij deflacije zaradi pomanjkljivih gibanj denarne ponudbe;

Or. en

Predlog spremembe 157
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. ugotavlja, da je lahko deflacija ***neškodljiva*** posledica tehnološkega ***napredka***; priznava vlogo ECB pri preprečevanju ***dolgotrajnih*** obdobij deflacije ***zaradi pomanjkljivih gibanj denarne ponudbe***;	13. ugotavlja, da je lahko deflacija posledica tehnološkega ***razvoja, vendar škoduje gospodarstvu s povečanjem dejanskih dolžniških bremen***; priznava vlogo ECB pri preprečevanju obdobij deflacije ***z ustrezno uporabo orodij monetarne politike; priznava vlogo fiskalne politike pri preprečevanju deflacije***;

Or. en

Predlog spremembe 158
Anouk Van Brug, Engin Eroglu

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. ugotavlja, da je lahko deflacija neškodljiva posledica tehnološkega napredka; priznava vlogo ECB pri preprečevanju dolgotrajnih obdobij deflacije zaradi pomanjkljivih gibanj denarne ponudbe;	13. ugotavlja, da je lahko deflacija neškodljiva posledica tehnološkega napredka***, ki povečuje splošni življenjski standard***; priznava vlogo ECB pri preprečevanju dolgotrajnih obdobij deflacije zaradi pomanjkljivih gibanj denarne ponudbe;

Or. en

Predlog spremembe 159
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. ***ugotavlja, da je lahko deflacija neškodljiva posledica tehnološkega napredka;*** priznava vlogo ECB pri preprečevanju dolgotrajnih obdobij ***deflacije zaradi pomanjkljivih gibanj denarne*** ponudbe;	13. priznava vlogo ECB pri preprečevanju dolgotrajnih obdobij ***odstopanja od cilja iz kakršnega koli razloga, bodisi na strani*** ponudbe ***bodisi povpraševanja***;

Or. en

Predlog spremembe 160
Dirk Gotink

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. poudarja, da so programi nakupa ECB nekonvencionalne politike, ki so uporabne le med kriznimi obdobji; ugotavlja, da je ECB začela zmanjševati svojo bilanco stanja le zelo postopoma; podpira ECB pri nadaljnjem zmanjševanju njene neposredne vloge pri nakupu vrednostnih papirjev;	14. poudarja, da so programi nakupa ECB nekonvencionalne politike, ki so uporabne le med kriznimi obdobji; ugotavlja, da je ECB začela zmanjševati svojo bilanco stanja le zelo postopoma; podpira ECB pri nadaljnjem zmanjševanju njene neposredne vloge pri nakupu vrednostnih papirjev; ***poudarja, da lahko programi nakupa ECB povzročijo preveliko vmešavanje ECB v delovanje finančnih trgov; poziva ECB, naj deli več spoznanj o vplivu programov nakupa na delovanje finančnih trgov, vključno z vplivom na pokojninske sklade in sodelovanje na področju pokojninskega zavarovanja;***

Or. en

Predlog spremembe 161
Irene Tinagli, Jonás Fernández

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. ***poudarja***, da so programi nakupa ***ECB nekonvencionalne politike, ki so uporabne le*** med ***kriznimi obdobji***; ***ugotavlja***, da ***je ECB začela zmanjševati svojo bilanco stanja le zelo postopoma***; ***podpira*** ECB ***pri nadaljnjem zmanjševanju njene neposredne vloge pri nakupu vrednostnih papirjev***;	14. ***ugotavlja***, da so programi nakupa ***vrednostnih papirjev in ciljno usmerjene posojilne operacije imeli pomembno vlogo pri podpiranju denarnega prenosa in finančne stabilnosti*** med ***preteklimi krizami***; ***v zvezi s tem pozdravlja odločitev ECB***, da ***ponovno potrdi prednost obrestnih mer kot glavnega instrumenta monetarne politike, hkrati pa opredeli bilančne ukrepe kot sekundarna in dopolnilna orodja, ki se uporabijo, kadar je to upravičeno***; ***ugotavlja, da postopno zmanjševanje bilance stanja*** ECB ***prispeva k normalizaciji monetarne politike, hkrati pa ohranja prožnost za obvladovanje prihodnjih pretresov***;

Or. en

Predlog spremembe 162
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. poudarja, da so programi nakupa ECB ***nekonvencionalne*** politike, ki ***so uporabne le med kriznimi obdobji***; ugotavlja, da je ECB začela zmanjševati svojo bilanco stanja le zelo postopoma; podpira ECB pri nadaljnjem zmanjševanju njene neposredne vloge pri nakupu vrednostnih papirjev;	14. poudarja, da so programi nakupa ECB ***zelo vprašljive*** politike, ki ***spodkopavajo načelo monetarne prevlade, saj se z njimi posredno financira prekomerna javna poraba z manipulacijo cen obveznic navzdol in s tem stroškov dolga na račun prihodnje stabilnosti cen ter posledično dejanskega premoženja in kupne moči celotnega prebivalstva euroobmočja***; ugotavlja, da je ECB začela zmanjševati svojo bilanco stanja le zelo postopoma; podpira ECB pri nadaljnjem zmanjševanju njene neposredne vloge pri nakupu vrednostnih papirjev;

Or. en

Predlog spremembe 163
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. poudarja, da so programi nakupa ECB ***nekonvencionalne*** politike, ki ***so uporabne*** le ***med kriznimi obdobji***; ugotavlja, da je ECB začela zmanjševati svojo bilanco stanja le zelo postopoma; podpira ECB pri nadaljnjem zmanjševanju njene neposredne vloge pri nakupu vrednostnih papirjev;	14. poudarja, da so programi nakupa ECB ***nekonvencionalna orodja*** politike, ki ***imajo stranske učinke in bi jih bilo treba uporabljati*** le ***v kriznih obdobjih***; ***zlasti ugotavlja, da lahko programi nakupa vrednostnih papirjev izkrivljajo cenovne signale;*** ugotavlja, da je ECB začela zmanjševati svojo bilanco stanja le zelo postopoma; podpira ECB pri nadaljnjem zmanjševanju njene neposredne vloge pri nakupu vrednostnih papirjev;

Or. en

Predlog spremembe 164
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. ***poudarja***, da so programi nakupa ECB ***nekonvencionalne politike, ki so uporabne le med kriznimi obdobji***; ugotavlja, da je ECB začela zmanjševati svojo bilanco stanja ***le zelo postopoma; podpira ECB pri nadaljnjem zmanjševanju njene neposredne vloge pri nakupu vrednostnih papirjev;***	14. ***ugotavlja***, da so programi nakupa ECB ***del orodij monetarne politike ECB***; ugotavlja, da je ECB začela zmanjševati svojo bilanco stanja;

Or. en

Predlog spremembe 165
Vlad Vasile-Voiculescu

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. poudarja, da so programi nakupa ECB ***nekonvencionalne politike, ki so uporabne le med kriznimi obdobji***; ugotavlja, da je ECB začela zmanjševati svojo bilanco stanja ***le zelo postopoma; podpira ECB pri nadaljnjem zmanjševanju njene neposredne vloge pri nakupu vrednostnih papirjev;***	14. poudarja, da so programi nakupa ECB ***del mandata banke za monetarno politiko***; ugotavlja, da je ECB začela zmanjševati svojo bilanco stanja;

Or. en

Predlog spremembe 166
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. poudarja, da so programi nakupa ECB nekonvencionalne politike***, ki so uporabne le med kriznimi obdobji***; ugotavlja, da ***je*** ECB ***začela zmanjševati svojo bilanco stanja le zelo postopoma; podpira ECB pri nadaljnjem zmanjševanju njene neposredne vloge*** pri nakupu vrednostnih papirjev;	14. poudarja, da so programi nakupa ECB nekonvencionalne politike; ugotavlja, da ECB ***še naprej zmanjšuje svojo neposredno vlogo*** pri nakupu vrednostnih papirjev;

Or. en

Predlog spremembe 167
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

14. poudarja, da so programi nakupa ECB nekonvencionalne politike, ki so ***uporabne le med kriznimi obdobji***; ugotavlja, da je ECB začela zmanjševati svojo bilanco stanja ***le zelo postopoma; podpira ECB pri nadaljnjem zmanjševanju njene neposredne vloge pri nakupu vrednostnih papirjev;***	14. poudarja, da so programi nakupa ECB nekonvencionalne politike, ki so ***del nabora orodij ECB***; ugotavlja, da je ECB začela ***postopoma*** zmanjševati svojo bilanco stanja;

Or. en

Predlog spremembe 168
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. poudarja, da so programi nakupa ECB nekonvencionalne politike, ki so uporabne le med kriznimi obdobji; ugotavlja, da je ECB začela zmanjševati svojo bilanco stanja le zelo postopoma; ***podpira*** ECB ***pri nadaljnjem zmanjševanju njene neposredne vloge pri nakupu vrednostnih papirjev***;	14. poudarja, da so programi nakupa ECB nekonvencionalne politike, ki so uporabne le med kriznimi obdobji; ugotavlja, da je ECB začela zmanjševati svojo bilanco stanja le zelo postopoma; ***ugotavlja, da lahko*** ECB ***kupuje dolžniške vrednostne papirje na sekundarnem trgu, če je to potrebno za doseganje njenih ciljev***;

Or. it

Predlog spremembe 169
Anouk Van Brug, Engin Eroglu, Ľudovít Ódor

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. poudarja, da so programi nakupa ECB nekonvencionalne politike, ki so uporabne le med kriznimi obdobji; ugotavlja, da je ECB začela zmanjševati svojo bilanco stanja le zelo postopoma; podpira ECB pri nadaljnjem zmanjševanju	14. poudarja, da so programi nakupa ECB nekonvencionalne politike, ki so uporabne le med kriznimi obdobji; ugotavlja, da je ECB začela zmanjševati svojo bilanco stanja le zelo postopoma; podpira ECB pri nadaljnjem zmanjševanju

njene neposredne vloge pri nakupu vrednostnih papirjev;	njene neposredne vloge pri nakupu vrednostnih papirjev ***in posledičnih izkrivljanjih trga***;

Or. en

Predlog spremembe 170
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. poudarja, da ***so programi nakupa*** ECB ***nekonvencionalne politike, ki so uporabne le med kriznimi obdobji; ugotavlja, da je ECB začela zmanjševati svojo bilanco stanja le zelo postopoma; podpira ECB pri nadaljnjem zmanjševanju njene neposredne vloge pri nakupu vrednostnih papirjev***;	14. poudarja, da ***lahko Svet*** ECB ***poleg obrestnih mer uporablja tudi druge instrumente, vključno z nakupi vrednostnih papirjev, za usmerjanje naravnanosti monetarne politike, kadar so obrestne mere blizu spodnje meje, ali za ohranjanje nemotenega delovanja prenosa monetarne politike***;

Or. en

Predlog spremembe 171
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. pozdravlja dejstvo, da portfelj vrednostnih papirjev v okviru programov nakupa ECB od leta 2023 beleži trend upadanja, kar zmanjšuje presežek likvidnosti na trgu;

Or. en

Predlog spremembe 172
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 14 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14b. pozdravlja dejstvo, da je bil julija 2022 vzpostavljen instrument za zaščito transmisije, ki omogoča ustrezen prenos monetarne politike v vsako državo EMU in s tem preprečuje dodatna tveganja razdrobljenosti v času finančnih pretresov, zaradi česar se vrednotenje vrednostnih papirjev oddaljuje od svojih temeljnih vrednot; opozarja, da je uporaba tega instrumenta pogojena s strogim spoštovanjem fiskalnih pravil, fiskalno vzdržnostjo, odsotnostjo makroekonomskih neravnovesij in vzdržnimi makroekonomskimi politikami;

Or. en

Predlog spremembe 173
Irene Tinagli

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. ***obžaluje***, da so sheme kratkoročnih posojil ECB ***v veliki meri izrinile trg zasebnega medbančnega financiranja***; ***poziva ECB, naj bankam*** ne ***plačuje obrestnih mer***, ***ki so višje od tržnih, saj je to v nasprotju z načelom odprtega trga s svobodno*** konkurenco;	15. ***ugotavlja***, da ***so bile na medbančnem trgu prisotne hude motnje, preden je ECB uvedla obsežne operacije refinanciranja, saj*** so ***povečano tveganje nasprotne stranke, finančna razdrobljenost in kopičenje presežne likvidnosti povzročili močan upad nezavarovane medbančne dejavnosti; poudarja, da so bile*** sheme kratkoročnih posojil ECB ***zato ključne za ponovno vzpostavitev delovanja trga in zagotavljanje nemotenega prenosa monetarne politike***; ***poudarja, da ti instrumenti dopolnjujejo zasebno medbančno financiranje in ga*** ne ***izpodrivajo***, ***ter spodbuja ECB, naj še***

	naprej umerja svoje obrestne mere za vloge in posojila na način, ki podpira urejene tržne pogoje in učinkovito konkurenco;

Or. en

Predlog spremembe 174
Vlad Vasile-Voiculescu

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. ***obžaluje***, da so sheme kratkoročnih posojil ECB v ***veliki meri izrinile*** trg zasebnega medbančnega financiranja; ***poziva ECB***, ***naj bankam ne plačuje obrestnih mer***, ***ki so višje od tržnih***, ***saj je to v nasprotju z načelom odprtega trga s svobodno konkurenco***;	15. ***ugotavlja***, da so sheme kratkoročnih posojil ECB ***prispevale k finančni stabilnosti, lažjem prenosu monetarne politike in zmanjšanju nestanovitnosti trga*** v ***obdobjih pretresov; prav tako priznava, da je ta razvoj izrinil*** trg zasebnega medbančnega financiranja; ***vendar poudarja***, ***kako pomembno je ponovno vzpostaviti dobro delujočo medbančno dejavnost v srednjeročnem obdobju***, ***da bi okrepili tržno disciplino***, ***povečali učinkovitost pri dodeljevanju likvidnosti in zmanjšali strukturno odvisnost od ECB***;

Or. en

Predlog spremembe 175
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. ***obžaluje, da so sheme kratkoročnih posojil ECB v veliki meri izrinile trg zasebnega medbančnega financiranja;*** poziva ECB, naj ***bankam ne plačuje obrestnih mer***, ki ***so višje od***	15. poziva ECB, naj ***sprejme ukrepe za odpravo vseh ovir***, ki ***otežujejo okrevanje kratkoročnih nezavarovanih medbančnih trgov, ki so se od velike finančne krize močno zmanjšali***;

tržnih, saj je to v nasprotju z načelom odprtega trga s svobodno konkurenco;

Or. en

Predlog spremembe 176
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. ***obžaluje***, da so ***sheme kratkoročnih posojil*** ECB ***v veliki meri izrinile*** trg zasebnega medbančnega financiranja; poziva ECB, naj ***bankam ne plačuje obrestnih mer, ki so višje od tržnih***, ***saj je to v nasprotju z načelom odprtega trga s svobodno konkurenco***;	15. ***ugotavlja***, da so ***dolgoročne operacije*** ECB ***delno zmanjšale nezavarovan*** trg zasebnega medbančnega financiranja; poziva ECB, naj ***razmisli o povečanju zahtev glede minimalnih neobrestovanih obveznih rezerv za banke***, ***da bi omejila dodatni dobiček***;

Or. en

Predlog spremembe 177
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. ***obžaluje***, da so sheme ***kratkoročnih*** posojil ECB ***v veliki meri*** izrinile ***trg*** zasebnega medbančnega financiranja; poziva ECB, naj bankam ne plačuje obrestnih mer, ki so višje od tržnih, ***saj je to v nasprotju z načelom odprtega trga s svobodno konkurenco***;	15. ***ugotavlja***, da so sheme ***dolgoročnih*** posojil ECB izrinile ***del trga*** zasebnega medbančnega financiranja; poziva ECB, naj bankam ne plačuje obrestnih mer, ki so višje od tržnih***; poziva ECB***, ***naj razmisli o povečanju zahtev glede obveznih rezerv za banke***;

Or. en

Predlog spremembe 178
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. ***obžaluje***, da so sheme kratkoročnih posojil ECB ***v veliki meri*** izrinile trg zasebnega medbančnega financiranja; ***poziva ECB, naj bankam ne plačuje*** obrestnih mer***, ki so višje od tržnih, saj je to v nasprotju z načelom odprtega trga s svobodno konkurenco***;	15. ***ugotavlja***, da so sheme kratkoročnih posojil ECB izrinile trg zasebnega medbančnega financiranja; ***poudarja, da je treba obrestne mere za odprto ponudbo mejnega posojila uskladiti s prevladujočimi tržnimi obrestnimi merami, da bi se podprlo učinkovito izvajanje monetarne politike***;

Or. en

Predlog spremembe 179
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. pozdravlja dejstvo, da se od septembra 2023 obvezne rezerve obrestujejo po 0-odstotni obrestni meri; poudarja, da poslovne banke še naprej prejemajo obresti za rezerve, ki jih imajo pri ECB in ki presegajo obvezne rezerve, in sicer brez kakršne koli omejitve, kar bi lahko ustvarilo nezaslužene nepričakovane dobičke; poziva ECB, naj preuči možnost sistema večstopenjskih ali diferenciranih obrestnih mer za ublažitev te težave;

Or. en

Predlog spremembe 180

Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. poudarja, kako pomembno je zagotavljati visoke standarde glede zahtev v zvezi s kakovostjo zavarovanja v posojilnih dogovorih z ECB;	16. poudarja, kako pomembno je zagotavljati visoke standarde glede zahtev v zvezi s kakovostjo zavarovanja v posojilnih dogovorih z ECB; ***pozdravlja prihodnjo vključitev podnebnega dejavnika v okvir Eurosistema za zavarovanje in ga priznava kot ključni korak k boljšemu obvladovanju finančnih tveganj, povezanih s podnebjem, in krepitvi odpornosti operacij monetarne politike;***

Or. en

Predlog spremembe 181
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. poudarja, kako pomembno je zagotavljati visoke standarde glede zahtev v zvezi s kakovostjo zavarovanja v posojilnih dogovorih z ECB;	16. poudarja, kako pomembno je zagotavljati visoke standarde glede zahtev v zvezi s kakovostjo zavarovanja v posojilnih dogovorih z ECB; ***priznava, da je vrednost zavarovanja občutljiva na podnebno krizo; pozdravlja odločitev ECB o uvedbi „podnebnega dejavnika“, s katerim bi se lahko od leta 2026 zmanjšala vrednost, dodeljena primernim vrednostnim papirjem, zastavljenim kot zavarovanje;***

Or. en

Predlog spremembe 182
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. poudarja, kako pomembno je zagotavljati visoke standarde glede zahtev v zvezi s kakovostjo zavarovanja v posojilnih dogovorih z ECB;	16. poudarja, kako pomembno je zagotavljati visoke standarde glede zahtev v zvezi s kakovostjo zavarovanja v posojilnih dogovorih z ECB; ***priznava, da se lahko standardi za zavarovanje uporabljajo kot orodje za prenos monetarne politike;***

Or. en

Predlog spremembe 183
Jonás Fernández

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. podpira ECB pri njenih prizadevanjih za vključitev stanovanjskih nepremičnin, v katerih bivajo njihovi lastniki, v spremljanje indeksov cen zaradi reprezentativnosti in primerljivosti med državami euroobmočja;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 184
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. podpira ECB pri njenih prizadevanjih za vključitev stanovanjskih	17. podpira ECB pri njenih prizadevanjih za vključitev stanovanjskih

nepremičnin, v katerih bivajo njihovi lastniki, v spremljanje indeksov cen zaradi reprezentativnosti in primerljivosti med državami euroobmočja;	nepremičnin, v katerih bivajo njihovi lastniki, v spremljanje indeksov cen zaradi reprezentativnosti in primerljivosti med državami euroobmočja ***ob upoštevanju usklajenega, metodološko zanesljivega pristopa, ki preprečuje prociklična izkrivljanja in ohranja primerljivost med državami***;

Or. en

Predlog spremembe 185
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. poudarja, da je dolgotrajno obdobje nizkih in ničelnih obrestnih mer v zadnjem desetletju spodkopalo „ustvarjalno uničevanje“ in gospodarski razvoj, saj je preprečilo, da bi bila neučinkovita podjetja prisiljena zapustiti trg, ker so lahko nadaljevala s poslovanjem zaradi zelo poceni posojil, kar je na koncu prispevalo k nekonkurenčnosti gospodarstva EU, saj je spodkopalo ta ključni evolucijski gospodarski proces in privedlo do vezave materialnih in človeških virov z zelo neučinkovitimi podjetji („zombijevska podjetja“), ki bi sicer že zdavnaj izginila s trga;

Or. en

Predlog spremembe 186
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. ugotavlja, da se učinek zaostrovanja monetarne politike razlikuje glede na gospodarske sektorje in podjetja, kar je v veliki meri odvisno od njihove občutljivosti na spremembe stroškov kapitala in obrestnih mer; poziva ECB, naj izvede in objavi podrobno sektorsko analizo inflacijskih in makroekonomskih učinkov povečanja strateških naložb, zlasti tistih, povezanih z zelenim prehodom in energetsko neodvisnostjo, ter njihovega morebitnega prispevka h kratkoročni in srednjeročni stabilnosti cen;

Or. en

Predlog spremembe 187
Irene Tinagli

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. ugotavlja, da se pri pregledu ECB za leto 2025 niso obravnavale nekatere dolgotrajne težave v okviru zavarovanja, vključno z delnim zanašanjem na zunanje bonitetne ocene in tveganjem procikličnih „učinkov izrazitega naglega padca“ za državne obveznice blizu praga naložbenega razreda; poziva ECB, naj dodatno pojasni svoj pristop k primernosti zavarovanja in diskrecijskim izjemam, da bi trgom zagotovila večjo varnost in preprečila morebitne vtise o politizaciji;

Or. en

Predlog spremembe 188
Vlad Vasile-Voiculescu

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. poziva ECB, naj okrepi svojo analitično osredotočenost na heterogenost inflacije in prenosa kreditov med državami članicami ter zagotovi, da monetarna politika podpira gospodarsko konvergenco in ne povečuje strukturnih razlik v Uniji;

Or. en

Predlog spremembe 189
Fabio De Masi

Predlog resolucije
Odstavek 17 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17d. predlaga, da bi bilo treba v napovedih ECB, v katerih je ocenjen inflacijski učinek predlogov politike EU, upoštevati tudi morebitne učinke različnih monetarnih orodij, ki bi lahko ublažila domnevni negativni učinek takih fiskalnih politik na stabilnost cen;

Or. en

Predlog spremembe 190
Fabio De Masi

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17e. priznava raziskave ECB o posledicah povečanja izdatkov za obrambo na gospodarsko rast in inflacijo, kot so objavljene v ekonomskem biltenu

ECB št. 6/2025; predlaga, naj ECB upošteva tudi morebitne posledice povečanja izdatkov za obrambo, vključno z oceno tržne moči in vprašanj v zvezi z dobavno verigo;

Or. en

Predlog spremembe 191
Fabio De Masi

Predlog resolucije
Odstavek 17 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17f. izraža zaskrbljenost zaradi težav, o katerih so poročali ekonomisti ECB, katerih ugotovitve iz raziskav so v nasprotju s stališči posameznikov na višjih položajih v centralni banki, kot je poročal v časopis Financial Times: „[ECB Works Council Chair Carlos] Bowles told Börsen-Zeitung that this can create issues for ECB economists whose research findings are at odds with the views of more senior individuals at the central bank.“ ([Predsednik sveta delavcev ECB Carlos] Bowles je za časopis Börsen-Zeitung povedal, da lahko to povzroči težave ekonomistom ECB, katerih ugotovitve iz raziskav so v nasprotju s stališči posameznikov na višjih položajih v centralni banki.);

Or. en

Predlog spremembe 192
Fabio De Masi

Predlog resolucije
Odstavek 17 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

17g. ugotavlja, da je Christine Lagarde komentirala odločitev nemške vlade o povečanju javnih izdatkov; predlaga okrepitev usklajevanja med monetarno in fiskalno politiko, da bi dosegli gospodarske cilje stabilnosti cen, polne zaposlenosti in gospodarske rasti;

Or. en

Predlog spremembe 193
Fabio De Masi

Predlog resolucije
Odstavek 17 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17h. predlaga, da ECB razišče uporabo varnostne zaloge v zvezi z „ogljično inflacijo“, saj bi bilo omejeno število sektorjev opredeljeno kot glavni dejavniki tega pojava;

Or. en

Predlog spremembe 194
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Podnaslov 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
Sekundarni cilji	***Podpora splošnim ekonomskim politikam v EU***

Or. en

Predlog spremembe 195
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. želi spomniti, da Eurosistem temelji na načelu monetarne prevlade;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 196
Jonás Fernández

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. želi spomniti, da Eurosistem temelji na načelu monetarne prevlade;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 197
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. želi spomniti, da ***Eurosistem temelji na načelu monetarne prevlade***;	18. želi spomniti, da ***ECB podpira splošne ekonomske politike v Uniji, če to ni v nasprotju s ciljem stabilnosti cen, z namenom prispevati k doseganju ciljev Unije, opredeljenih v členu 3 Pogodbe o Evropski uniji***;

Or. en

Predlog spremembe 198
Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. želi spomniti, da ***Eurosistem temelji na načelu monetarne prevlade***;	18. želi spomniti, da ***mora Evropska centralna banka v skladu s členom 127(1) PDEU podpirati splošne ekonomske politike Unije, da bi dosegla cilje iz člena 3 PEU, če to ne ogroža njenega glavnega cilja stabilnosti cen***;

Or. en

Predlog spremembe 199
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. želi spomniti, da Eurosistem temelji na načelu monetarne prevlade;	18. želi spomniti, da Eurosistem temelji na načelu monetarne prevlade; ***poudarja, da mora biti ECB za ohranjanje odpornosti Eurosistema predvidljiva, pregledna in verodostojna institucija, hkrati pa ohranjati demokratično odgovornost, ne da bi pri tem ogrozila svojo neodvisnost;***

Or. en

Predlog spremembe 200
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. želi spomniti, da Eurosistem temelji na načelu monetarne prevlade;	18. želi spomniti, da Eurosistem temelji na načelu monetarne prevlade; ***želi spomniti, da je ECB že pred več kot dvema***

desetletjema napovedala, da bo sledila tradiciji nemške zvezne banke, kar je obljuba, ki jo je še treba izpolniti;

Or. en

Predlog spremembe 201
Anouk Van Brug, Engin Eroglu, Ľudovít Ódor

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. želi spomniti, da Eurosistem temelji na načelu monetarne prevlade;	18. želi spomniti, da Eurosistem temelji na načelu monetarne prevlade; ***poudarja, da so za ekonomsko in monetarno unijo potrebne trdne fiskalne politike v državah članicah, da bi se lahko odzivala na zunanje pretrese;***

Or. en

Predlog spremembe 202
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. želi spomniti, da Eurosistem temelji na načelu monetarne prevlade;	18. želi spomniti, da Eurosistem temelji na načelu monetarne prevlade; ***ponovno potrjuje, da mora to načelo izključevati podrejanje monetarne politike fiskalnim, socialnim ali podnebnim ciljem;***

Or. en

Predlog spremembe 203
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije

Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. želi spomniti, da Eurosistem temelji na načelu monetarne prevlade;	18. želi spomniti, da Eurosistem temelji na načelu monetarne prevlade; ***želi spomniti, da to pomeni, da fiskalne politike sledijo monetarni politiki;***

Or. en

Predlog spremembe 204
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. poudarja, da sekundarni cilji ECB, ki so poleg njenega glavnega mandata za stabilnost cen pravno zavezujoči, vključujejo spodbujanje uravnotežene in trajnostne gospodarske rasti, podpiranje visoko konkurenčnega socialnega tržnega gospodarstva, usmerjenega v polno zaposlenost in socialni napredek, ter spodbujanje konvergence in visoke ravni varstva ter izboljšanja kakovosti okolja; poudarja, da so ti cilji trajnostnega razvoja, konvergence, polne zaposlenosti in socialnega napredka splošni cilji Unije, kot so opredeljeni v členu 3 Pogodbe o Evropski uniji (PEU);

Or. en

Predlog spremembe 205
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. opaža močan dvig cen zlata, ki kaže na neverodostojnost načela monetarne prevlade in vse večje nezaupanje svetovnih centralnih bank v zahodni rezervni valuti, tj. dolar in evro;

Or. en

Predlog spremembe 206
Fabio De Masi

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. poziva ECB, naj ima še naprej podporno vlogo na trgih državnega dolga, in ugotavlja, da bi lahko odstop od položaja potencialnega vzdrževalca trga povzročil, da bi se kriza v euroobmočju iz začetka drugega desetletja 21. stoletja ponovila;

Or. en

Predlog spremembe 207
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. želi spomniti, da ECB v skladu s Pogodbo podpira splošne ekonomske politike Unije le, če taki ukrepi niso v nasprotju s ciljem stabilnosti cen;

Or. en

Predlog spremembe 208
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. želi spomniti, da je obveznost ECB, da podpira splošne ekonomske politike v Uniji, pravna dolžnost in ne možnost;

Or. en

Predlog spremembe 209
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 18 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18b. nasprotuje ukrepom ECB, ki določajo neenako obravnavo držav članic, zlasti ukrepom, ki kažejo znake nadzora nad razlikami v donosih;

Or. en

Predlog spremembe 210
Fabio De Masi

Predlog resolucije
Odstavek 18 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18b. ugotavlja, da so bilančna stanja v sistemu TARGET2 zgolj računovodski izraz gospodarskih neravnovesij v euroobmočju in ne predstavljajo dolgov med državami;

Or. en

Predlog spremembe 211
Fabio De Masi

Predlog resolucije
Odstavek 18 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18c. predlaga, naj ECB razišče posledice višjih obrestnih mer, kot so večje hipotekarno kreditiranje in višja plačila obresti na državne obveznice, za svoje sekundarne cilje in preuči, kako bi bilo mogoče te posledice ublažiti;

Or. en

Predlog spremembe 212
Fabio De Masi

Predlog resolucije
Odstavek 18 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18d. predlaga, naj ECB preuči negativne gospodarske posledice za zaposlovanje in stabilnost cen zaradi zmanjšanja javne porabe in zvišanja davčnih stopenj, zlasti kadar so te posledica uporabe fiskalnih pravil EU;

Or. en

Predlog spremembe 213
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

19. v okviru gospodarskega upravljanja EU poudarja, kako pomembne so zdrave javne finance v času visokih obrestnih mer;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 214
Isabel Benjumea Benjumea

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. v okviru gospodarskega upravljanja EU poudarja, kako pomembne so zdrave javne finance v času visokih obrestnih mer;	19. v okviru gospodarskega upravljanja EU poudarja, kako pomembne so zdrave javne finance ***kot ključni dejavnik za odpornost*** v času visokih obrestnih mer ***in ustvarjanje gospodarske rasti, saj spodbujajo zaupanje v makroekonomsko stabilnost ter omogočajo ugodno okolje za naložbe in ustvarjanje delovnih mest***; ***ponovno poudarja, da morajo države članice spodbujati fiskalno odgovornost;***

Or. es

Predlog spremembe 215
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. v okviru gospodarskega upravljanja EU poudarja, kako pomembne so zdrave javne finance v času visokih obrestnih mer;	19. v okviru gospodarskega upravljanja EU poudarja, kako pomembne so zdrave javne finance v času visokih obrestnih mer; ***priznava, da lahko fiskalna razdrobljenost pomeni finančno tveganje, zlasti kadar so razdrobljeni tako kapitalski trgi kot bančni sektor; opozarja, kako pomembno je dosledno spoštovanje fiskalnih pravil za ohranitev fiskalnega prostora in***

preprečevanje dodatnih inflacijskih pritiskov;

Or. en

Predlog spremembe 216
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. v okviru gospodarskega upravljanja EU poudarja, kako pomembne so zdrave javne finance v času visokih obrestnih mer;	19. v okviru gospodarskega upravljanja EU poudarja, kako pomembne so zdrave ***in trajnostne*** javne finance v času visokih obrestnih mer ***in kako pomembna je zadostna prožnost za obvladovanje gospodarskih in finančnih pretresov***;

Or. en

Predlog spremembe 217
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. v okviru gospodarskega upravljanja EU poudarja, kako pomembne so zdrave javne finance v času visokih obrestnih mer;	19. v okviru gospodarskega upravljanja EU poudarja, kako pomembne so zdrave javne finance v času visokih obrestnih mer ***ter izboljšanje splošne odpornosti ekonomske in monetarne unije***;

Or. en

Predlog spremembe 218
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. ***v okviru gospodarskega upravljanja EU*** poudarja***, kako pomembne so zdrave javne finance v času*** visokih obrestnih mer;	19. poudarja ***vpliv*** visokih obrestnih mer ***na stroške refinanciranja za države članice***;

Or. en

Predlog spremembe 219
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. poudarja, da je primerno uvesti skupne dolžniške instrumente EU, kot so euroobveznice, izdane pod nadzorom Evropske centralne banke, kar je poudarjeno tudi v Draghijevem poročilu, saj je to edini način za reševanje prihodnjih izzivov Evrope in povečanje njene konkurenčnosti na svetovni ravni, pa tudi za izboljšanje ekonomske kohezije in finančne stabilnosti euroobmočja; meni, da lahko ti instrumenti prispevajo k znižanju stroškov dolga za države z večjo finančno ranljivostjo, hkrati pa spodbujajo povečanje strateških naložb v inovacije, zeleno gospodarstvo in energetsko varnost;

Or. it

Predlog spremembe 220
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. poudarja, da je Parlament posebno pomemben pri spoštovanju konvergenčnih meril, saj je javnost njihov najpomembnejši deležnik; v zvezi s tem priznava, da mora Parlament priznati svoje pomanjkljivosti v zvezi s tem, saj bi bilo treba skladnost z merili zahtevati pogosteje;

Or. en

Predlog spremembe 221
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. ugotavlja, da je v poročilu MDS o svetovnih gospodarskih obetih za leto 2025 priporočeno, naj se v euroobmočju zaščiti neodvisnost ECB, bolje uskladi fiskalna in monetarna politika ter okrepi finančni nadzor, da bi obvladovali krhko okolje dezinflacije in preprečili prihodnjo nestabilnost;

Or. en

Predlog spremembe 222
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. poudarja, da Pogodbi EU zavezujeta ECB, da podpira širše ekonomske politike Unije, če to ne ogroža

cilja stabilnosti cen; opozarja, da je sekundarni mandat enako pravno zavezujoč kot cilj stabilnosti cen;

Or. en

Predlog spremembe 223
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. poudarja, da sta stabilno makroekonomsko okolje in predvidljiva monetarna politika bistvena za zasebne naložbe in dolgoročno rast; poziva ECB, naj jasno predstavi svojo politično pot, da bi zmanjšala negotovost za vlagatelje in podjetnike;

Or. en

Predlog spremembe 224
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. opozarja, da preudarne fiskalne politike držav članic dopolnjujejo prizadevanja ECB za ohranjanje nizke stopnje inflacije; poudarja, da je obvladovanje čezmernega javnega primanjkljaja in javnega dolga ključno za ohranjanje stabilnega gospodarstva in trajnostne rasti;

Or. en

Predlog spremembe 225
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog resolucije
Odstavek 19 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19b. poudarja, da so za spodbujanje bolj povezanega evropskega kapitalskega trga ter pridobivanje novih virov za financiranje strateških naložb za konkurenčnost, varnost in neodvisnost Evrope potrebna skupna prizadevanja ECB, Komisije in držav članic za postopno delitev tveganja državnih posojilojemalcev ter večje fiskalno povezovanje v skladu z načeli odgovornosti in solidarnosti, določenimi v Pogodbah;

Or. it

Predlog spremembe 226
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 19 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19b. v zvezi s konvergenčnimi merili in tudi glede na najnovejšo članico euroobmočja poudarja, da je bila parlamentarna skrbnost pri ocenjevanju konvergenčnega poročila o pristopu Bolgarije v euroobmočje nezadostna, saj le nekaj mesecev po odločitvi o pristopu Bolgarije nekdanji finančni minister bolgarske vladajoče stranke priznava, da dejanski proračunski primanjkljaj letos ne znaša 3 %, temveč med 5 in 6 %, po ocenah pa bo leta 2026 dosegel 8 %;

Or. en

Predlog spremembe 227
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva ECB, naj močno zmanjša svojo vlogo na trgih državnega dolga; obžaluje zaviralni učinek fiskalnega položaja na izpolnjevanje glavnega mandata ECB;	***črtano***

Or. it

Predlog spremembe 228
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva ECB, naj močno zmanjša svojo vlogo na trgih državnega dolga; obžaluje zaviralni učinek fiskalnega položaja na izpolnjevanje glavnega mandata ECB;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 229
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva ECB, naj močno zmanjša svojo vlogo na trgih državnega dolga; obžaluje zaviralni učinek fiskalnega položaja na izpolnjevanje glavnega	***črtano***

mandata ECB;

Or. en

Predlog spremembe 230
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva ECB, naj močno zmanjša svojo vlogo na trgih državnega dolga; obžaluje zaviralni učinek fiskalnega položaja na izpolnjevanje glavnega mandata ECB;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 231
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva ECB, naj močno zmanjša svojo vlogo na trgih državnega dolga; obžaluje zaviralni učinek fiskalnega položaja na izpolnjevanje glavnega mandata ECB;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 232
Vlad Vasile-Voiculescu

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva ECB, naj ***močno zmanjša svojo vlogo na trgih državnega dolga; obžaluje zaviralni učinek fiskalnega položaja na izpolnjevanje glavnega mandata ECB***;	20. ***poudarja, da bi morala monetarna politika delovati v okviru, ki omogoča dolgoročne naložbe v produktivnost, inovacije in digitalno preobrazbo;*** poziva ECB, naj ***preuči, kako bi bilo mogoče z njenimi operacijami refinanciranja in politikami zavarovanja olajšati širitev strateških evropskih tehnologij, hkrati pa ohraniti tržno nevtralnost in finančno stabilnost***;

Or. en

Predlog spremembe 233
Irene Tinagli

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. ***poziva ECB***, ***naj močno zmanjša svojo vlogo*** na trgih državnega dolga; ***obžaluje zaviralni učinek fiskalnega položaja na izpolnjevanje glavnega mandata ECB***;	20. ***ugotavlja***, ***da so bili posegi ECB*** na trgih državnega dolga ***bistveni za ohranitev enotnega prenosa monetarne politike in preprečevanje finančne razdrobljenosti***; ***poziva ECB, naj zagotovi, da bodo takšni ukrepi ostali sorazmerni in v celoti skladni z njenim mandatom za stabilnost cen***;

Or. en

Predlog spremembe 234
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva ECB, naj ***močno zmanjša*** svojo vlogo na trgih državnega dolga;	20. poziva ECB, naj ***odpravi*** svojo vlogo na trgih državnega dolga; obžaluje

obžaluje zaviralni učinek fiskalnega položaja na izpolnjevanje glavnega mandata ECB;	zaviralni učinek fiskalnega položaja na izpolnjevanje glavnega mandata ECB; ***obžaluje, da vztrajni posegi ECB na trgih državnih obveznic brišejo mejo med monetarno in fiskalno politiko ter ustvarjajo moralno tveganje za prezadolžene države članice;***

Or. en

Predlog spremembe 235
Engin Eroglu

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva ECB, naj ***močno zmanjša svojo vlogo na trgih državnega dolga***; obžaluje zaviralni učinek fiskalnega položaja na izpolnjevanje glavnega mandata ECB;	20. poziva ECB, naj ***postopoma in načrtovano zaključi svoje programe nakupa državnih obveznic***; obžaluje zaviralni učinek fiskalnega položaja na izpolnjevanje glavnega mandata ECB;

Or. de

Predlog spremembe 236
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20a. poudarja, da ECB ne bi smela prevzemati vedno večje vloge v fiskalnih zadevah, zlasti glede na njeno vse večjo vpletenost v nakupe in politike državnega dolga;

Or. en

Predlog spremembe 237

Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20a. poudarja, da so različne obrestne mere v euroobmočju na splošno posledica različnih premij za tveganje za državne obveznice, ki odražajo različne pristope k fiskalni politiki;

Or. en

Predlog spremembe 238
Jonás Fernández

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. izraža zaskrbljenost, ker so različna bilančna stanja v sistemu TARGET2 nenamerna posledica obsežnega sistema rezerv; ugotavlja, da naloga ECB ni financirati odlive kapitala ali stalne trgovinske primanjkljaje;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 239
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. izraža zaskrbljenost, ker so različna bilančna stanja v sistemu TARGET2 nenamerna posledica obsežnega sistema rezerv; ugotavlja, da naloga ECB ni financirati odlive kapitala	***črtano***

ali stalne trgovinske primanjkljaje;

Or. en

Predlog spremembe 240
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. izraža zaskrbljenost, ker so različna bilančna stanja v sistemu TARGET2 nenamerna posledica obsežnega sistema rezerv; ugotavlja, da naloga ECB ni financirati odlive kapitala ali stalne trgovinske primanjkljaje;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 241
Engin Eroglu

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. izraža zaskrbljenost***, ker so različna bilančna stanja*** v sistemu TARGET2 ***nenamerna posledica obsežnega sistema rezerv***; ***ugotavlja***, da ***naloga*** ECB ***ni financirati odlive kapitala ali stalne trgovinske primanjkljaje***;	21. izraža zaskrbljenost ***zaradi vztrajnih in naraščajočih neravnovesij*** v sistemu TARGET2***, ki kažejo na strukturne razlike v bilancah tekočih računov in odlive kapitala med državami članicami ter presegajo tehnične likvidnostne težave***; ***poudarja***, da ***lahko trajno financiranje takih neravnovesij prek Eurosistema povzroča moralna tveganja in pomeni tveganje prikritega prenosa tveganj med nacionalnimi centralnimi bankami; poziva*** ECB***, naj sistematično analizira vzroke teh neravnovesij in preuči možnosti za reformo sistema TARGET2***;

Or. de

Predlog spremembe 242
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. ***izraža zaskrbljenost***, ***ker*** so različna bilančna stanja v sistemu TARGET2 nenamerna posledica obsežnega sistema rezerv; ugotavlja, da ***naloga ECB ni financirati odlive kapitala ali stalne trgovinske primanjkljaje***;	21. ***ugotavlja***, ***da*** so različna bilančna stanja v sistemu TARGET2 ***predvsem simptom razdrobljenosti finančnih trgov EU in v manjši meri*** nenamerna posledica obsežnega sistema rezerv; ugotavlja, da ***bo postopno opuščanje nekonvencionalne monetarne politike počasi in neznatno prispevalo k zmanjšanju neravnovesij v sistemu TARGET2; opozarja, da različna bilančna stanja v sistemu TARGET2 ne ustvarjajo nobenega finančnega tveganja, temveč so lahko kazalnik dogajanja v gospodarstvu***;

Or. en

Predlog spremembe 243
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. izraža zaskrbljenost, ker so različna bilančna stanja v sistemu TARGET2 nenamerna posledica obsežnega sistema rezerv; ugotavlja, da naloga ECB ni financirati odlive kapitala ali stalne trgovinske primanjkljaje;	21. izraža ***globoko*** zaskrbljenost, ker so različna bilančna stanja v sistemu TARGET2 nenamerna posledica obsežnega sistema rezerv; ugotavlja, da naloga ECB ni financirati odlive kapitala ali stalne trgovinske primanjkljaje; ***opozarja, da taka neravnovesja razkrivajo globoke strukturne pomanjkljivosti v ustroju euroobmočja in tveganja, povezana z***

monetarno unijo, ki ni optimalno valutno območje;

Or. en

Predlog spremembe 244
Vlad Vasile-Voiculescu

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. ***izraža zaskrbljenost***, ***ker*** so različna bilančna stanja v sistemu TARGET2 nenamerna posledica obsežnega sistema rezerv; ugotavlja, da ***naloga ECB ni financirati odlive kapitala ali stalne trgovinske primanjkljaje***;	21. ***potrjuje***, ***da*** so različna bilančna stanja v sistemu TARGET2 nenamerna posledica obsežnega sistema rezerv; ugotavlja, da ***različna bilančna stanja v sistemu TARGET2 odražajo stalna gospodarska neravnovesja v euroobmočju; poudarja, kako pomembne so strukturne reforme in ustrezne ekonomske politike za odpravo teh neravnovesij;***

Or. en

Predlog spremembe 245
Irene Tinagli

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. ***izraža zaskrbljenost***, ***ker so različna*** bilančna stanja v sistemu TARGET2 ***nenamerna posledica obsežnega sistema rezerv***; ugotavlja, da naloga ECB ni financirati odlive kapitala ali stalne trgovinske primanjkljaje;	21. ***ugotavlja***, ***da*** bilančna stanja v sistemu TARGET2 ***odražajo čezmejne plačilne tokove znotraj Eurosistema in ne fiskalnih transferjev ali kapitalskega financiranja***; ugotavlja, da naloga ECB ni financirati odlive kapitala ali stalne trgovinske primanjkljaje;

Or. en

Predlog spremembe 246
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. ***izraža zaskrbljenost***, ***ker*** so različna bilančna stanja v sistemu TARGET2 ***nenamerna*** posledica obsežnega sistema rezerv***; ugotavlja, da naloga ECB ni financirati odlive kapitala ali stalne trgovinske primanjkljaje***;	21. ***ugotavlja***, ***da*** so ***se*** različna bilančna stanja v sistemu TARGET2 ***pojavila kot tehnična*** posledica obsežnega sistema rezerv ***in decentraliziranega sistema poravnave plačil Eurosistema***;

Or. en

Predlog spremembe 247
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. poziva ECB, naj podpre dokončanje bančne unije in unije kapitalskih trgov kot ključnih okvirov za izboljšanje finančne stabilnosti, podpiranje gospodarske rasti in oblikovanje odpornejšega finančnega sistema v euroobmočju;

Or. it

Predlog spremembe 248
Sirpa Pietikäinen

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. opozarja na vlogo, ki jo imata ECB in ESCB pri odzivanju na akutne in

prihodnje izzive Evrope;

Or. en

Predlog spremembe 249
Sirpa Pietikäinen

Predlog resolucije
Odstavek 21 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21b. poziva ECB, naj ob upoštevanju svoje neodvisnosti ukrepa v zvezi z nedelovanjem trga in zagotovi, da se bodo sredstva dolgoročno učinkovito dodeljevala, pri čemer naj bo čim manj politična, prav tako pa naj v več primerih spoštuje načelo nevtralnosti trga; poudarja, da se takšne odločitve ne smejo sprejemati na račun glavnega cilja ECB;

Or. en

Predlog spremembe 250
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog resolucije
Odstavek 21 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21b. spodbuja ECB, naj sprejme vse potrebne ukrepe za omogočanje čezmejnih združitev bank, ki ob zagotavljanju finančne stabilnosti prispevajo k povezovanju evropskega bančnega trga;

Or. it

Predlog spremembe 251
Sirpa Pietikäinen

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja politično naravo obravnavanja podnebnih sprememb in varstva okolja;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 252
Vlad Vasile-Voiculescu

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja ***politično naravo obravnavanja*** podnebnih ***sprememb*** in ***varstva okolja***;	22. poudarja***, da podnebne spremembe vplivajo na cene in finančno stabilnost; pozdravlja prizadevanja ECB za vključitev tveganj, povezanih s podnebjem in odvisnostjo od energije, v svoje monetarne operacije, okvir zavarovanja in upravljanje portfelja v skladu s cilji Unije glede razogljičenja, konkurenčnosti in strateške avtonomije; spodbuja ECB, naj še naprej krepi svoje analitične zmogljivosti za ocenjevanje makroekonomskih posledic in posledic finančne stabilnosti*** podnebnih ***in energetskih pretresov, hkrati pa ohranja jasen pristop, ki temelji na podatkih*** in ***je tržno nevtralen***;

Or. en

Predlog spremembe 253
Anouk Van Brug, Engin Eroglu

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja politično naravo obravnavanja podnebnih sprememb in varstva okolja;	22. poudarja politično naravo obravnavanja podnebnih sprememb in varstva okolja; ***se strinja s predsednico Lagarde, da so za obravnavo podnebnih sprememb odgovorne predvsem evropske vlade in da lahko ECB podnebne politike EU podpre zlasti tako, da zagotavlja stabilnost cen, s čimer spodbuja stabilno makroekonomsko okolje, ki spodbuja zelene naložbe[1a]***;
	[1a] https://www.bis.org/review/r231204d.pdf.

Or. en

Predlog spremembe 254
Engin Eroglu

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. ***poudarja politično naravo obravnavanja podnebnih sprememb*** in ***varstva*** okolja;	22. ***opozarja, da sta boj proti podnebnim spremembam*** in ***varstvo*** okolja ***pomembni politični temi, vendar sta ti nalogi predvsem v pristojnosti demokratično legitimiranih političnih institucij***; ***poudarja, da mora ECB pri izvajanju svojega mandata ohranjati politično nevtralnost in se osredotočiti na svoj poglavitni cilj, tj. stabilnost cen;***

Or. de

Predlog spremembe 255
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. ***poudarja politično naravo obravnavanja*** podnebnih sprememb in ***varstva okolja***;	22. ***opozarja na obsežne znanstvene dokaze o vplivu*** podnebnih sprememb in ***ekstremnih vremenskih dogodkov na stabilnost cen***; ***poudarja, da imajo nekatere naložbe v energetski prehod deflacijske učinke; poziva ECB, naj še naprej ocenjuje vpliv naravnih nesreč, povezanih s podnebnimi spremembami, v EU, kot so požari, poplave in izpadi energije, na stabilnost cen prizadetih držav članic;***

Or. en

Predlog spremembe 256
Irene Tinagli

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. ***poudarja politično naravo obravnavanja*** podnebnih sprememb in ***varstva okolja***;	22. ***priznava, da gospodarske in finančne posledice*** podnebnih sprememb ***neposredno vplivajo na zmožnost ECB, da ohrani cenovno*** in ***finančno stabilnost***; ***podpira prizadevanja ECB, da bi tveganja, povezana s podnebjem, vključila v svoj analitični in operativni okvir v skladu s svojim mandatom;***

Or. en

Predlog spremembe 257
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

22. ***poudarja politično naravo obravnavanja podnebnih sprememb*** in ***varstva okolja***;	22. ***priznava prepričljive dokaze o vplivu podnebne krize na cene*** in ***finančno stabilnost; ugotavlja, da bi spodbujanje uporabe energije iz obnovljivih virov povzročilo deflacijski pritisk; poziva ECB, naj svoj okvir monetarne politike prilagodi izrednim podnebnim razmeram;***

Or. en

Predlog spremembe 258
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Ľudovít Ódor, Vlad Vasile-Voiculescu

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja ***politično naravo obravnavanja podnebnih sprememb*** in ***varstva okolja***;	22. poudarja***, da je treba obravnavati podnebne spremembe*** in ***zavarovati okolje***; ***poziva ECB, naj nadaljuje svoje bistveno delo v zvezi s stresnimi testi za podnebna tveganja, ki so bili razviti, da bi lahko ocenili odpornost bank in podjetij proti tveganjem, povezanim s podnebnim prehodom;***

Or. en

Predlog spremembe 259
Gerben-Jan Gerbrandy

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja ***politično naravo obravnavanja podnebnih sprememb*** in ***varstva okolja***;	22. poudarja***, da obstajajo podnebna in vremenska tveganja, ki temeljijo na dokazih, ter da vplivajo na inflacijo in stabilnost cen; priznava vlogo ECB pri ustrezni prilagoditvi njenega analitičnega okvira*** in ***okvira za obvladovanje tveganj***;

Or. en

Predlog spremembe 260
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja ***politično naravo obravnavanja podnebnih sprememb*** in ***varstva*** okolja;	22. poudarja***, da podnebne spremembe in degradacija narave vplivajo na cene in finančno stabilnost; opozarja, da sta varstvo*** in ***izboljšanje*** okolja ***eden od splošnih gospodarskih ciljev Unije***;

Or. en

Predlog spremembe 261
Isabel Benjumea Benjumea

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja politično naravo obravnavanja podnebnih sprememb in varstva okolja;	22. poudarja politično naravo obravnavanja podnebnih sprememb in varstva okolja; ***opozarja, da ECB v imenu globalnih zelenih politik ne bi smela sprejemati ukrepov, ki škodijo konkurenčnosti euroobmočja, saj je njen mandat zagotavljanje stabilnosti cen, te pa ne bi smela ogrožati z izpolnjevanjem sekundarnih ciljev; ponovno poudarja, da bi morali zelene politike v EU upravljati drugi akterji, odločitve ECB pa ne bi smele posegati v konkurenčnost, gospodarsko rast in učinkovitost trga; poziva k zaščiti konkurenčnosti, da bi zagotovili uspešno in svobodno gospodarsko okolje;***

Or. es

Predlog spremembe 262
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja politično naravo obravnavanja podnebnih sprememb in varstva okolja;	22. poudarja politično naravo obravnavanja podnebnih sprememb in varstva okolja; ***poudarja, da se cilji okoljske politike ne bi smeli izvajati z instrumenti monetarne politike;***

Or. en

Predlog spremembe 263
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja politično naravo obravnavanja podnebnih sprememb in varstva okolja;	22. poudarja politično naravo obravnavanja podnebnih sprememb in varstva okolja; ***poudarja, da bi se morala ECB vzdržati vključevanja podnebnih vidikov v svojo monetarno politiko, saj to presega njen mandat in bi lahko izkrivilo dodeljevanje kapitala;***

Or. en

Predlog spremembe 264
Dirk Gotink

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja ***politično naravo obravnavanja*** podnebnih sprememb in ***varstva okolja***;	22. poudarja***, da bi morala ECB upoštevati učinke*** podnebnih sprememb ***le z vidika gospodarske*** in ***cenovne***

stabilnosti ter v okviru svojih pristojnosti;

Or. en

Predlog spremembe 265
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. vztraja, da mora ECB pri vseh svojih monetarnih operacijah vedno spoštovati načelo tržne nevtralnosti; obžaluje, da ukrepi ECB za razogljičenje imetij podjetniških obveznic sami po sebi niso sledili tržno nevtralnemu pristopu;

Or. en

Predlog spremembe 266
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. trdi, da bi lahko ukrepi ECB, namenjeni spodbujanju podnebnih ali socialnih ciljev, ogrozili učinkovitost trga in nevtralnost monetarne politike, kar bi privedlo do špekulativnih balonov, zlasti na „zelenih“ trgih;

Or. en

Predlog spremembe 267
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. poudarja, da je treba spodbujati raznolike in konkurenčne vire financiranja za MSP v okviru unije kapitalskih trgov;

Or. en

Predlog spremembe 268
Gerben-Jan Gerbrandy

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. je seznanjen s tem, da se za monetarne politike ECB, namenjene izpolnjevanju njenega mandata, opravi ocena sorazmernosti;	23. je seznanjen s tem, da se za monetarne politike ECB, namenjene izpolnjevanju njenega ***primarnega in sekundarnega*** mandata, opravi ocena sorazmernosti; ***z zaskrbljenostjo ugotavlja, da zaostrovanje monetarne politike negativno vpliva na nekatere strateške naložbe; poziva ECB, naj oceni učinek sprememb obrestnih mer na različne gospodarske sektorje, med drugim tudi na kapitalsko intenzivna podjetja in podjetja, občutljiva na obrestne mere; nadalje poziva ECB, naj analizira inflacijski ali deflacijski učinek naložb v strateške tehnologije;***

Or. en

Predlog spremembe 269
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

23. je seznanjen s tem, da se za monetarne politike ECB, namenjene izpolnjevanju njenega mandata, opravi ocena sorazmernosti;	23. je seznanjen s tem, da se za monetarne politike ECB, namenjene izpolnjevanju njenega mandata, opravi ocena sorazmernosti; ***poudarja, da bi morale ocene sorazmernosti odražati finančna tveganja, povezana s podnebjem in naravo, in poudarja, da mora ECB pri izvajanju svojega glavnega mandata za stabilnost cen zagotoviti, da ta prizadevanja niso sistematično v nasprotju s ključnimi strateškimi prednostnimi nalogami EU, kot sta energetska varnost in razogljičenje;***

Or. en

Predlog spremembe 270
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. je seznanjen s tem, da se za monetarne politike ECB, namenjene izpolnjevanju njenega mandata, opravi ocena sorazmernosti;	23. je seznanjen s tem, da se za monetarne politike ECB, namenjene izpolnjevanju njenega mandata, opravi ocena sorazmernosti; ***poudarja, da mora ECB izpolnjevati svoj glavni mandat na način, ki ne ovira doseganja strateških prednostnih nalog EU, vključno z energetsko varnostjo in ogljično nevtralnostjo;***

Or. en

Predlog spremembe 271
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

23. je seznanjen s tem, da se za monetarne politike ECB, namenjene izpolnjevanju njenega mandata, opravi ocena sorazmernosti;	23. je seznanjen s tem, da se za monetarne politike ECB, namenjene izpolnjevanju njenega mandata, opravi ocena sorazmernosti; ***vztraja, da mora ECB pri vseh svojih monetarnih operacijah vedno spoštovati načelo tržne nevtralnosti;***

Or. en

Predlog spremembe 272
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23a. poudarja, da so naložbe za krepitev strateške avtonomije EU bistvene za zaščito Unije pred zunanjimi pretresi in ublažitev tveganj na strani ponudbe za stabilnost cen; poudarja, da imajo mala in srednja podjetja (MSP) ključno vlogo pri spodbujanju gospodarske in socialne konvergence, zaposlovanja ter uspešnega izvajanja digitalnega in podnebnega prehoda;

Or. en

Predlog spremembe 273
Anouk Van Brug, Engin Eroglu

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23a. vztraja, da mora ECB pri vseh svojih monetarnih operacijah spoštovati načelo tržne nevtralnosti;

Or. en

Predlog spremembe 274
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 23 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23b. opozarja, da ima ECB pomembno vlogo pri podpiranju izvajanja evropskega stebra socialnih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 275
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23a. poudarja, da na področju plačil v EU prevladujejo ponudniki iz tretjih držav; opaža hiter razvoj stabilnih kovancev, zlasti stabilnih kovancev, podprtih z ameriškimi dolarji; poziva ECB, naj temeljito oceni tveganja, ki bi jih ta razvoj lahko povzročil za monetarno suverenost EU;

Or. en

Predlog spremembe 276
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. ***je seznanjen s tekočimi razpravami***	24. ***pozdravlja tekoče razprave*** o

o digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene; poudarja pomen gotovine;	digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene ***ter napredek in pripravljenost ECB za prehod v naslednjo fazo; poziva sozakonodajalca, naj hitro dosežeta dogovor***; poudarja pomen gotovine ***in ugotavlja, da je namen predloga o zakonitem plačilnem sredstvu zaščititi vlogo gotovine z zagotavljanjem, da bo ostala splošno sprejeta kot plačilno sredstvo in lahko dostopna ljudem; poudarja, da bi lahko digitalni euro prispeval k podpori mednarodne vloge eura***;

Or. en

Predlog spremembe 277
Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. je seznanjen s tekočimi razpravami o digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene; poudarja ***pomen gotovine***;	24. je seznanjen s tekočimi razpravami o digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene; poudarja***, da morata gotovina in digitalni euro soobstajati, da se zagotovijo vključenost, zasebnost in splošni dostop; ceni proaktivno stališče in komunikacijo ECB o projektu digitalnega eura ter spodbuja nadaljnji dialog z državljani, deležniki in zakonodajalci, da bi okrepili zaupanje in razumevanje njegovih morebitnih koristi in posledic***;

Or. en

Predlog spremembe 278
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. je seznanjen s tekočimi razpravami o digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene; poudarja pomen gotovine;	24. je seznanjen s tekočimi razpravami o digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene; poudarja pomen gotovine; ***opozarja, da si Evropski parlament proaktivno prizadeva za dosego skupnega stališča o digitalnem euru do začetka leta 2026, kar odraža skupno zavezo k napredku projekta; pozdravlja odločitev Sveta ECB o prehodu v naslednjo fazo projekta digitalnega eura;***

Or. en

Predlog spremembe 279
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. ***je seznanjen s tekočimi razpravami*** o digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene; poudarja pomen gotovine;	24. ***pozdravlja tekoče razprave*** o digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene; ***poudarja, da bi lahko digitalni euro povečal finančno vključenost, okrepil položaj evropskih trgovcev v razmerju do ponudnikov plačilnih storitev ter izboljšal strateško avtonomijo in odpornost v Evropi;*** poudarja pomen ***ohranjanja*** gotovine;

Or. en

Predlog spremembe 280
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. je seznanjen s tekočimi razpravami	24. je seznanjen s tekočimi razpravami

o digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene; poudarja pomen gotovine;	o digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene; ***odločno nasprotuje uvedbi digitalne valute centralne banke, ki bi lahko ogrozila finančno zasebnost, zmanjšala vlogo zasebnih bank ali povečala državni nadzor nad finančnimi transakcijami državljanov;*** poudarja pomen gotovine;

Or. en

Predlog spremembe 281
Thomas Bajada

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. je seznanjen s tekočimi razpravami o digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene; poudarja pomen gotovine;	24. je seznanjen s tekočimi razpravami o digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene***, da bi ohranili strateško avtonomijo in monetarno suverenost Evrope z zmanjšanjem odvisnosti EU od neevropskih ponudnikov plačilnih storitev***; poudarja pomen ***ohranjanja*** gotovine;

Or. en

Predlog spremembe 282
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. je seznanjen s tekočimi razpravami o digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene; poudarja pomen gotovine;	24. je seznanjen s tekočimi razpravami o digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene; poudarja pomen gotovine; ***opozarja na stališče ECB glede tržne nevtralnosti na finančnih trgih, ki zagotavlja lojalno konkurenco in spodbuja inovacije v zasebnem sektorju;***

Or. en

Predlog spremembe 283
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. je seznanjen s tekočimi razpravami o digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene; poudarja pomen gotovine;	24. je seznanjen s tekočimi razpravami o digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene; poudarja pomen gotovine; ***poziva k previdnemu in preglednemu pristopu, ki varuje zasebnost in finančno stabilnost;***

Or. en

Predlog spremembe 284
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. je seznanjen s tekočimi razpravami o digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene; poudarja pomen gotovine;	24. je seznanjen s tekočimi razpravami o digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene; ***pozdravlja stalen dialog ECB s Parlamentom;*** poudarja pomen ***ohranjanja*** gotovine;

Or. en

Predlog spremembe 285
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Ľudovít Ódor

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. ***je seznanjen s tekočimi razpravami***	24. ***pozdravlja tekoče delo ECB pri***

o digitalnem euru za maloprodajne in veleprodajne namene; ***poudarja pomen gotovine;***	***pripravah na uvedbo digitalnega eura*** za maloprodajne in veleprodajne namene;

Or. en

Predlog spremembe 286
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. poziva ECB, naj obravnava pričakovanja in pomisleke javnosti v zvezi z digitalnim eurom, vključno z zasebnostjo, varnostjo, uporabnostjo, dostopnostjo in cenovno dostopnostjo; poudarja, da so potrebni strogi zaščitni ukrepi za varstvo podatkov uporabnikov in zagotavljanje finančne stabilnosti ob hkratnem spodbujanju široke sprejemljivosti in vključevanja;

Or. en

Predlog spremembe 287
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. meni, da bo digitalni euro postal zgodba o uspehu le, če bo evropskim državljanom prinesel oprijemljivo dodano vrednost, ki jo bodo lahko razumeli; ugotavlja, da številni evropski državljani doslej še niso slišali za projekt digitalnega eura ali pa so glede njega še vedno skeptični;

Or. en

Predlog spremembe 288
Fabio De Masi

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. predlaga, naj ECB upošteva gospodarske koristi, ki izhajajo iz brazilskega javnega digitalnega plačilnega sistema PIX, zlasti v zvezi z zmanjšanjem transakcijskih stroškov in odvisnosti od ameriških ponudnikov plačilnih storitev;

Or. en

Predlog spremembe 289
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. ponovno poudarja, da je vsaka odločitev v zvezi z digitalnim eurom v pristojnosti političnih organov; v zvezi s tem poudarja, da ima Evropski parlament temeljno vlogo pri vseh splošnih in podrobnih ocenah;

Or. it

Predlog spremembe 290
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. spodbuja ECB, naj pospeši uvedbo veleprodajne centralnobančne digitalne valute, da bi povečala učinkovitost čezmejnih plačil in inovacij na svetovnih finančnih trgih;

Or. en

Predlog spremembe 291
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Ľudovít Ódor

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. pozdravlja tekoče kratkoročne (Pontes) in dolgoročne (Appia) projekte DLT za poravnavo veleprodajnih transakcij v centralnobančnem denarju;

Or. en

Predlog spremembe 292
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 24 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24b. poziva ECB, naj okrepi spremljanje kriptovalut in obravnava tveganja, povezana s kibernetsko varnostjo, pranjem denarja, financiranjem terorizma in drugimi nezakonitimi dejavnostmi, povezanimi z anonimnostjo, ki jo zagotavljajo kriptosredstva; poudarja, da je ta prizadevanja pomembno vključiti v širši regulativni okvir EU, da se zagotovi učinkovit nadzor in zaščiti finančna

stabilnost;

Or. en

Predlog spremembe 293
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 24 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24b. zahteva, da morebitne odločitve o uvedbi digitalnega eura ne bi smel sprejemati izključno Svet ECB; poudarja, da bi to morala biti sporazumna odločitev Komisije, Evropskega parlamenta in Sveta, saj ima velik potencial za finančno politiko in presega strogo področje monetarne politike;

Or. en

Predlog spremembe 294
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Ľudovít Ódor

Predlog resolucije
Odstavek 24 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24b. poudarja, kako pomemben je digitalni euro in da je potreben ambicioznem zakonodajnem okviru, ki bo zagotavljal javno, suvereno in vseevropsko rešitev za digitalna plačila; poudarja, da je treba v gospodarskem modelu digitalnega eura v celoti upoštevati dolgoročno sposobnost preživetja evropskih akterjev v plačilni industriji;

Or. en

Predlog spremembe 295
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog resolucije
Odstavek 24 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24b. poudarja, da bo digitalni euro, ko bo uveden, dopolnjeval fizično gotovino, ki bo ohranjena, da se zagotovi raznovrstnost plačilnih sredstev, kar je najboljše jamstvo za finančno vključenost;

Or. it

Predlog spremembe 296
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 24 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24b. meni, da je odločitev o uvedbi digitalnega eura na koncu politična odločitev, ki jo mora sprejeti zakonodajalec Unije;

Or. en

Predlog spremembe 297
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog resolucije
Odstavek 24 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24c. poudarja, da so ustrezne omejitve vlog bistvene za spodbujanje digitalnega eura, hkrati pa tudi za omejevanje obsega transakcij v vnaprej določenih časovnih okvirih in absolutnih vrednostih;

poudarja, kako pomembno je, da digitalni euro ne poveča tveganj za opuščanje bančnega posredništva;

Or. it

Predlog spremembe 298
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Odstavek 24 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24c. pozdravlja Republiko Bolgarijo kot 21. članico euroobmočja z dnem 1. januarja 2026; poziva ECB, naj spodbuja prednosti sprejetja eura kot spodbudo drugim državam članicam EU, ki niso članice euroobmočja, da pospešijo svoja prizadevanja za prihodnji pristop;

Or. en

Predlog spremembe 299
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 24 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24c. poudarja, da strategija za vzpostavitev in izdajo digitalnega eura ne bi smela ovirati spodbud za pobude evropskega zasebnega sektorja, da bi čim prej zagotovili inovativne in konkurenčne vseevropske digitalne plačilne rešitve, s čimer bi povečali plačilno suverenost;

Or. en

Predlog spremembe 300
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 24 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24c. ponovno poudarja, da bi moral digitalni euro dopolnjevati fizično gotovino, da ne bi smel v celoti nadomestiti gotovine in da bi morala gotovina vedno ostati na voljo; v zvezi s tem pozdravlja predlog uredbe o statusu eurogotovine kot zakonitega plačilnega sredstva;

Or. en

Predlog spremembe 301
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Ľudovít Ódor

Predlog resolucije
Odstavek 24 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24c. poudarja, kako pomembna je gotovina, in opozarja na sveženj o enotni valuti Komisije, ki vključuje predlog o zakonitem plačilnem sredstvu eurogotovine in ponazarja zavezanost sozakonodajalcev in ECB prihodnosti gotovine;

Or. en

Predlog spremembe 302
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. ***podpira ECB*** pri ***njenih prizadevanjih***, da bi ***ustrezno skrbela*** za ***mednarodno vlogo*** eura, med drugim z zadostnimi valutnimi zamenjavami in repo linijami;	25. ***opaža proaktiven pristop ameriške administracije*** pri ***podpiranju razvoja stabilnih kovancev, ki so večinoma denominirani v ameriških dolarjih; meni***, da bi ***ta razvoj lahko prispeval k ohranjanju prevlade dolarja; podpira ECB pri njenih prizadevanjih*** za ***razvoj mednarodne vloge*** eura, med drugim z zadostnimi valutnimi zamenjavami in repo linijami; ***poudarja, da so globlja integracija kapitalskih trgov EU, zadostna ponudba varnih vrednostnih papirjev EU in večja integracija zastopanosti euroobmočja v MDS predpogoj za krepitev mednarodne vloge eura;***

Or. en

Predlog spremembe 303
Dirk Gotink

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. podpira ECB pri njenih prizadevanjih, da bi ustrezno skrbela za mednarodno vlogo eura, med drugim z zadostnimi valutnimi zamenjavami in repo linijami;	25. podpira ECB pri njenih prizadevanjih, da bi ustrezno skrbela za mednarodno vlogo eura, med drugim z zadostnimi valutnimi zamenjavami in repo linijami; ***poudarja, da bi morala ECB upoštevati tudi morebitne pomanjkljivosti močnejše mednarodne vloge eura in vloge svetovne rezervne valute, vključno z morebitno precenjenostjo;***

Or. en

Predlog spremembe 304
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. ***podpira ECB pri njenih prizadevanjih***, da bi ustrezno skrbela za mednarodno vlogo eura, med drugim z zadostnimi valutnimi zamenjavami in repo linijami;	25. ***razume razloge za prizadevanja ECB***, da bi ustrezno skrbela za mednarodno vlogo eura, med drugim z zadostnimi valutnimi zamenjavami in repo linijami; ***vendar poziva k previdnosti pri izvajanju razširjene strategije internacionalizacije, ki bi lahko euro izpostavila nestanovitnosti in oslabila njegovo notranjo kupno moč;***

Or. en

Predlog spremembe 305
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Ľudovít Ódor, Vlad Vasile-Voiculescu

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. podpira ECB pri njenih prizadevanjih, da bi ustrezno ***skrbela za*** mednarodno vlogo eura, med drugim z zadostnimi valutnimi zamenjavami in repo linijami;	25. podpira ECB pri njenih prizadevanjih, da bi ustrezno ***okrepila*** mednarodno vlogo eura, med drugim z zadostnimi valutnimi zamenjavami in repo linijami; ***pozdravlja močno zavezanost ECB povečanju mednarodne vloge eura, na primer z ustanovitvijo unije prihrankov in naložb in dokončanjem enotnega trga;***

Or. en

Predlog spremembe 306
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. podpira ECB pri njenih prizadevanjih, da bi ustrezno ***skrbela za***	25. podpira ECB pri njenih prizadevanjih, da bi ustrezno ***okrepila***

mednarodno vlogo eura, med drugim z zadostnimi valutnimi zamenjavami in repo linijami;	mednarodno vlogo eura, med drugim z zadostnimi valutnimi zamenjavami in repo linijami;

Or. en

Predlog spremembe 307
Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. podpira ECB pri njenih prizadevanjih, da bi ustrezno ***skrbela za*** mednarodno vlogo eura, med drugim z zadostnimi valutnimi zamenjavami in repo linijami;	25. podpira ECB pri njenih prizadevanjih, da bi ustrezno ***okrepila*** mednarodno vlogo eura, med drugim z zadostnimi valutnimi zamenjavami in repo linijami;

Or. en

Predlog spremembe 308
Rada Lajkova (Rada Laykova)

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. opozarja na tekoče svetovne geopolitične in monetarne reforme z morebitnimi resnimi posledicami glede mednarodnega povpraševanja po dolarjih in eurih ter poudarja, da bodo ZDA zahtevale več sredstev za zaščito dolarja s povečanjem povpraševanja na različne načine, tudi na račun eura; opaža vse bolj agresivno trgovinsko strategijo ZDA za izvoz blaga, vključno z vojaško opremo, v euroobmočje;

Or. en

Predlog spremembe 309
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. izraža zaskrbljenost zaradi začasnega izpada sistema ECB za bruto poravnave v realnem času T2 in T2S, do katerega je prišlo februarja 2025; pozdravlja zavezo predsednice ECB, da bo incident preiskala skupaj z odgovornimi nacionalnimi centralnimi bankami in zasebnimi partnerji[1a]; se veseli prejema poročila o tej preiskavi;
	[1a] Glej izjave predsednice ECB v monetarnem dialogu z dne 20. marca 2025.

Or. en

Predlog spremembe 310
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. podpira stališče predsednice Lagarde, da se ob sedanjih mednarodnih izzivih ponuja edinstvena priložnost za okrepitev vloge eura kot „globalnega temelja zaupanja“; se strinja, da mora EU za to izvesti drzne reforme, vključno s pospeševanjem gospodarskega povezovanja, dokončanjem enotnega trga in bančne unije ter sklepanjem novih trgovinskih sporazumov;

Or. en

Predlog spremembe 311
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. meni, da so prizadevanja za vzpostavitev mehanizma za makroekonomsko stabilizacijo in ustrezne ponudbe evropskega varnega vrednostnega papirja pomembni za krepitev vloge eura kot mednarodne valute;

Or. en

Predlog spremembe 312
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 25 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25b. poziva ECB, naj še naprej preučuje načine za okrepitev mednarodne vloge eura; ugotavlja, da bo povečanje privlačnosti eura kot rezervne in svetovne valute povečalo njegovo privlačnost v svetu; poudarja, da lahko oblikovanje dobro zasnovanih evropskih varnih vrednostnih papirjev podpre finančno integracijo in ublaži negativne povratne učinke med državami in domačimi bančnimi sektorji; poudarja, da treba za povečanje vloge eura poglobiti in dokončati ekonomsko in monetarno unijo skupaj z okrepljeno unijo prihrankov in naložb;

Or. en

Predlog spremembe 313
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 25 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25c. poziva ECB, naj v svoje letno poročilo vključi analizo stabilnih kovancev in se pri tem osredotoči na njihov vpliv na monetarno suverenost, finančno stabilnost in plačilne sisteme; poudarja, da bi bilo treba v analizi obravnavati regulativne vrzeli, kot je vrzel v uredbi o trgih kriptosredstev glede večkratnega izdajanja, ter oceniti učinkovitost okvirov enakovrednosti in čezmejnih zaščitnih ukrepov; v njej bi moralo biti poudarjeno, da je treba spodbujati rešitve za digitalno poravnavo, denominiranih v eurih, da bi zmanjšali odvisnost od plačilnih infrastruktur zunaj EU;

Or. en

Predlog spremembe 314
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. izraža zaskrbljenost zaradi zaporednih izgub ECB v letih 2023 in 2024 zaradi obrestnega tveganja;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 315
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. izraža zaskrbljenost zaradi zaporednih izgub ECB v letih 2023 in 2024 zaradi obrestnega tveganja;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 316
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. ***izraža zaskrbljenost zaradi zaporednih izgub*** ECB v letih 2023 in 2024 ***zaradi*** obrestnega tveganja;	26. ***ugotavlja, da so zaporedne izgube*** ECB v letih 2023 in 2024 ***posledica*** obrestnega tveganja; ***priznava, da so te izgube v veliki meri posledica visokih obresti, plačanih na rezerve, ki so presegle prihodke od obresti, prejete iz vrednostnih papirjev, zlasti državnih obveznic; obžaluje, da so te izgube koristile predvsem poslovnim bankam brez pogojev; opozarja, da zgodovinski primeri kažejo, da izgube centralnih bank niso neobičajne in da te izgube ne vplivajo na to, kako ECB izvaja svojo monetarno politiko; meni, da izgube ECB niso same po sebi negativne, če so potrebne za izpolnjevanje njenih primarnih in sekundarnih mandatov; poziva ECB, naj poveča preglednost glede izvora svojih izgub, vključno z rednim poročanjem Evropskemu parlamentu;***

Or. en

Predlog spremembe 317

Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. izraža zaskrbljenost zaradi zaporednih izgub ECB v letih 2023 in 2024 zaradi obrestnega tveganja;	26. izraža zaskrbljenost zaradi zaporednih izgub ECB v letih 2023 in 2024 zaradi obrestnega tveganja; ***poziva ECB, naj zagotovi, da bodo morebitne prihodnje izgube pregledno pojasnjene in ne bodo spodkopale zaupanja javnosti v Eurosistem; poudarja, da so močni kapitalski blažilniki ključni za verodostojnost in operativno neodvisnost ECB;***

Or. en

Predlog spremembe 318
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. izraža zaskrbljenost zaradi zaporednih izgub ECB v letih 2023 in 2024 zaradi obrestnega tveganja;	26. izraža zaskrbljenost zaradi zaporednih izgub ECB v letih 2023 in 2024 zaradi obrestnega tveganja; ***ugotavlja, da te izgube niso ogrozile operativne zmogljivosti Eurosistema za izvajanje monetarne politike; poleg tega ugotavlja, da take izgube niso imele opaznega vpliva na inflacijska pričakovanja;***

Or. en

Predlog spremembe 319
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. izraža zaskrbljenost zaradi zaporednih izgub ECB v letih 2023 in 2024 zaradi obrestnega tveganja;	26. izraža ***globoko*** zaskrbljenost zaradi zaporednih izgub ECB v letih 2023 in 2024 zaradi obrestnega tveganja; ***ugotavlja, da so te izgube neposredna posledica večletne prekomerne širitve bilance stanja in napačno ocenjenih nakupov vrednostnih papirjev;***

Or. en

Predlog spremembe 320
Irene Tinagli

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. ugotavlja, da je instrument za zaščito transmisije (TPI) še vedno pomemben element v naboru orodij za krizne razmere ECB, vendar merila za njegovo aktivacijo, obseg in pogojenost niso javno določeni; poziva ECB, naj poveča preglednost operativnega okvira instrumenta za zaščito pred tveganji, da se zagotovita verodostojnost in skladnost z načelom sorazmernosti;

Or. en

Predlog spremembe 321
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. ugotavlja, da je bil julija 2022 vzpostavljen instrument za zaščito transmisije; poziva ECB, naj po potrebi

uporabi shemo nakupa sredstev kot del širšega programa, zasnovanega za uskladitev monetarne stabilnosti v celotnem euroobmočju;

Or. it

Predlog spremembe 322
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. poziva ECB, naj prevzame odgovornost za finančne posledice svoje pretekle izjemno ohlapne monetarne politike in v prihodnje sprejme preudarnejši pristop, ki bo temeljil na pravilih;

Or. en

Predlog spremembe 323
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
27. podpira vlogo ECB pri spodbujanju finančne stabilnosti v okviru enotnega mehanizma nadzora ***in vlogo ECB kot posojilodajalca***, ki ***v skrajni sili izdaja posojila solventnim institucijam*** ob dobrem poroštvu s premoženjem in po stopnjah kazni, da se ***zaščitita likvidnost*** in ***zaupanje med krizami***;	27. podpira vlogo ECB pri spodbujanju finančne stabilnosti v okviru enotnega mehanizma nadzora***, vendar poudarja, da bi se morale vse intervencije na trgu izvajati le v resničnih krizah***, ki ***se hkrati pojavijo v več ključnih državah članicah,*** ob dobrem poroštvu s premoženjem in po ***dovolj visokih*** stopnjah kazni, da ***bi*** se ***izognili moralnemu tveganju*** in ***ohranili tržno disciplino***;

Or. en

Predlog spremembe 324
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
27. podpira vlogo ECB pri spodbujanju finančne stabilnosti v okviru enotnega mehanizma nadzora in vlogo ECB kot posojilodajalca, ki v skrajni sili ***izdaja posojila solventnim institucijam ob dobrem poroštvu s premoženjem in po stopnjah kazni, da se zaščitita*** likvidnost in zaupanje med krizami;	27. podpira vlogo ECB pri spodbujanju finančne stabilnosti v okviru enotnega mehanizma nadzora in vlogo ECB kot posojilodajalca, ki v skrajni sili ***varuje*** likvidnost in zaupanje med krizami;

Or. en

Predlog spremembe 325
Irene Tinagli

Predlog resolucije
Odstavek 27 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27a. ugotavlja, da je strategija ECB za leto 2025 ponovno potrdila, da je treba redno ponovno ocenjevati okvir monetarne politike, pri čemer je naslednji celovit pregled načrtovan za leto 2030; spodbuja ECB, naj v tem procesu vzdržuje strukturiran dialog z Evropskim parlamentom, da se zagotovita odgovornost in medsebojno razumevanje;

Or. en

Predlog spremembe 326
Fernando Navarrete Rojas

Predlog resolucije
Odstavek 27 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27a. pozdravlja podporo ECB za dokončanje bančne unije; spodbuja ECB, naj sprejme vse potrebne ukrepe za omogočanje čezmejnih združitev bank, ki ob zagotavljanju finančne stabilnosti prispevajo k povezovanju evropskega bančnega trga;

Or. en

Predlog spremembe 327
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 27 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27a. opozarja, da je vzpostavitev celovitega evropskega sistema jamstva za vloge (EDIS) osnovni pogoj za dokončanje bančne unije in ekonomske monetarne unije;

Or. en

Predlog spremembe 328
Isabel Benjumea Benjumea

Predlog resolucije
Odstavek 27 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27a. zagovarja stališče, da bi morala imenovanja v ECB temeljiti izključno na postopkih, ki temeljijo na merilih dosežkov in sposobnosti;

Or. es

Predlog spremembe 329
Jussi Saramo
v imenu skupine The Left

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. ***poudarja, da*** je ***pri delu in nadaljnjem ukrepanju*** projektne skupine ECB na visoki ravni za poenostavitev ***potrebna visoka stopnja ambicioznosti***;	28. je ***seznanjen z delom*** projektne skupine ECB na visoki ravni za poenostavitev; ***poudarja, da poenostavitev ne bi smela povzročiti deregulacije in ogrožati finančne stabilnosti s kopičenjem neupoštevanih tveganj;***

Or. en

Predlog spremembe 330
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. poudarja, da je pri delu in nadaljnjem ukrepanju projektne skupine ***ECB na visoki ravni za poenostavitev*** potrebna visoka stopnja ambicioznosti;	28. ***pozdravlja ustanovitev projektne skupine ECB na visoki ravni za poenostavitev, ki med drugim preučuje poenostavitev regulativnega okvira, vključno s kapitalsko strukturo in izvajanjem okvira Basel III, ter racionalizacijo postopkov poročanja in nadzora, da bi odpravili prekrivanja in neučinkovitosti;*** poudarja, da je pri delu in nadaljnjem ukrepanju projektne skupine potrebna visoka stopnja ambicioznosti;

Or. en

Predlog spremembe 331

Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. poudarja, da ***je pri delu in nadaljnjem ukrepanju*** projektne skupine ECB na visoki ravni za poenostavitev ***potrebna visoka stopnja ambicioznosti***;	28. ***je seznanjen z delom*** projektne skupine ECB na visoki ravni za poenostavitev; ***poudarja, da poenostavitev ne bi smela biti izvedena na račun sposobnosti ECB, da ukrepa v skladu s svojimi obveznostmi; pozdravlja zaključek delovnega dokumenta ECB z naslovom Capital requirements: a pillar or a burden for bank competitiveness? (Kapitalske zahteve: steber konkurečnosti bank ali breme zanjo?), da so močni kapitalski količniki element konkurenčnosti bank;***

Or. en

Predlog spremembe 332
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. poudarja, da je pri delu in nadaljnjem ukrepanju projektne skupine ECB na visoki ravni za poenostavitev potrebna visoka stopnja ambicioznosti;	28. poudarja, da je pri delu in nadaljnjem ukrepanju projektne skupine ECB na visoki ravni za poenostavitev potrebna visoka stopnja ambicioznosti; ***poziva k ambiciozni poenostavitvi brez deregulacije, s katero se bosta povečali jasnost in učinkovitost pravil, ne da bi se znižali bonitetni standardi, zlasti glede na vse večje povezave z nebančnimi finančnimi institucijami;***

Or. en

Predlog spremembe 333
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Ľudovít Ódor, Vlad Vasile-Voiculescu

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. ***poudarja, da je pri delu in nadaljnjem ukrepanju*** projektne skupine ECB na visoki ravni za poenostavitev potrebna visoka stopnja ambicioznosti;	28. ***pozdravlja zavezo ECB k poenostavitvi z ustanovitvijo*** projektne skupine ECB na visoki ravni za poenostavitev ***ter poudarja, da je pri delu za doseganje konkretnih rezultatov*** potrebna visoka stopnja ambicioznosti; ***pozdravlja poglobljene razprave ECB s Parlamentom o delu projektne skupine;***

Or. en

Predlog spremembe 334
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. poudarja, da je pri delu in nadaljnjem ukrepanju projektne skupine ECB na visoki ravni za poenostavitev potrebna visoka stopnja ambicioznosti;	28. poudarja, da je pri delu in nadaljnjem ukrepanju projektne skupine ECB na visoki ravni za poenostavitev potrebna visoka stopnja ambicioznosti; ***poudarja, da bi morala projektna skupina dati prednost ocenjevanju načinov za zmanjšanje nedenarnih dejavnosti ECB in ponovno vzpostaviti ožjo razlago njenega mandata, ki temelji na pravilih;***

Or. en

Predlog spremembe 335
Isabel Benjumea Benjumea

Predlog resolucije
Odstavek 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28a. poudarja, da je treba nujno dokončati unijo prihrankov in naložb ter bančno unijo z evropskim sistemom jamstva za vloge (ESJV), da bi povečali odpornost našega bančnega sektorja in izboljšali konkurenčnost euroobmočja; ponovno poudarja, da je treba odstraniti birokratske ovire za čezmejne naložbe v EU, zmanjšati davčno obremenitev za podjetja, poenostaviti pravne okvire za privabljanje kapitala, spodbujati vstop MSP na finančne trge ter spodbujati finančno pismenost med državljani, da se poveča ozaveščenost o prednostih naložb; opozarja, da je potrebna politična volja za napredek pri dokončanju bančne unije ter unije prihrankov in naložb;

Or. es

Predlog spremembe 336
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq

Predlog resolucije
Odstavek 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28a. poudarja, da je za izboljšanje učinkovitega prenosa monetarne politike pomembno povečati finančno pismenost v EU; pozdravlja pobude ECB, vključno z Evropsko mrežo za finančno pismenost, in njene prispevke k strategiji Evropske komisije za finančno pismenost; poziva ECB, naj razširi svoja prizadevanja na tem področju in tesno sodeluje s Komisijo in Evropskim parlamentom pri oblikovanju ciljno usmerjenih predlogov za povečanje finančne pismenosti, zlasti med ranljivimi skupinami;

Or. en

Predlog spremembe 337
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Ľudovít Ódor, Vlad Vasile-Voiculescu

Predlog resolucije
Odstavek 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28a. meni, da je finančna stabilnost osnovni pogoj za učinkovito monetarno politiko in odporen finančni sistem; pozdravlja dokončanje okvira Basel III in njegovo izvajanje; poudarja, da je pomembno zagotavljati pravo ravnovesje med finančno stabilnostjo, spoštovanjem mednarodnih okvirov in enakimi pogoji na mednarodni ravni, da bi lahko evropske banke enakopravno konkurirale bankam iz drugih jurisdikcij;

Or. en

Predlog spremembe 338
Bas Eickhout
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28a. obžaluje, da sta med člani izvršilnega odbora ECB in Sveta ECB samo dve ženski; ponavlja, da bi morala biti zastopanost spolov pri imenovanjih v izvršilni odbor uravnotežena, pri čemer bi bilo treba Parlamentu predložiti ožji seznam kandidatov; poziva države članice euroobmočja, naj v svojih postopkih imenovanja izboljšajo enakost spolov, da bosta imela oba spola enake možnosti zasesti položaj guvernerja oziroma guvernerke svoje nacionalne centralne banke;

Or. en

Predlog spremembe 339
Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28a. poziva ECB, naj spodbuja odprt in konstruktiven dialog, vključno s pravico do obveščenosti in posvetovanja s predstavniki zaposlenih v ECB, ter ponovno poudarja, da je treba delovno pravo spoštovati v skladu z najvišjimi standardi, da se zagotovita dobro počutje in zaščita zaposlenih;

Or. en

Predlog spremembe 340
Markus Ferber, Ralf Seekatz

Predlog resolucije
Odstavek 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28a. poziva ECB, naj si prednostno prizadeva za poenostavitev tudi na drugih področjih in naj zmanjša bremena za podjetja, za katera veljajo njene zahteve glede statističnega poročanja, kjer je to mogoče;

Or. en

Predlog spremembe 341
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28a. poziva k širši javni razpravi o prihodnosti eura, vključno z vprašanjem, ali je monetarna centralizacija prinesla predvidene koristi za vse države članice;

Or. en

Predlog spremembe 342
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog resolucije
Odstavek 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28a. upa, da bo ECB pri spodbujanju finančne pismenosti vse bolj sodelovala z evropskimi institucijami, nacionalnimi organi in civilno družbo;

Or. it

Predlog spremembe 343
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 28 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28b. izraža globoko zaskrbljenost zaradi kadrovskih vprašanj v ECB, vključno s favoriziranjem, ustrahovanjem in nezadovoljstvom zaposlenih z vodstvom ECB; izraža globoko zaskrbljenost, ker po mnenju ECB zaposleni, ki izražajo svoje nezadovoljstvo s prakso na delovnem mestu, kršijo dolžnost lojalnosti; opozarja, da Uredba (EU, Euratom) 2019/126 o kadrovskih predpisih za javne uslužbence EU varuje svobodo izražanja (člen 12a) in da je kritika vodstva ali delovnih pogojev zaščitena s to svobodo, če ni kršitve

lojalnosti, ki pa se nanaša le na razkritje tajnih dokumentov ali nepoštene napade na institucijo, in varuje prijavljanje nepravilnosti (člen 22b), ki določa, da lahko uradniki EU prijavijo nepravilnosti (tj. korupcijo, slabo upravljanje, nevarne delovne pogoje, diskriminacijo) brez povračilnih ukrepov; meni, da bi morale pravice, zaščitene z Uredbo 2019/126, smiselno veljati za osebje ECB;

Or. en

Predlog spremembe 344
Carla Tavares, Thomas Bajada, Evelyn Regner, Jonás Fernández, César Luena, Aurore Lalucq, Lara Wolters

Predlog resolucije
Odstavek 28 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28b. z zaskrbljenostjo ugotavlja nedavna poročila in sodni postopek v teku, ki vključuje sindikat zaposlenih v ECB, ter obtožbe o poskusih omejevanja komunikacije predstavnikov zaposlenih; poziva ECB, naj nemudoma pojasni te razmere in sprejme potrebne ukrepe za zagotovitev preglednega, pravičnega in varnega delovnega okolja; spodbuja krepitev notranjih okvirov ECB za prijavljanje nepravilnosti in zastopanje zaposlenih, da bi okrepili institucionalno integriteto in zaupanje;

Or. en

Predlog spremembe 345
Marco Falcone, Fulvio Martusciello, Herbert Dorfmann

Predlog resolucije
Odstavek 28 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28b. poziva ECB, naj nadaljuje dialog z nacionalnimi parlamenti in ga poglobi; meni, da bi to povečalo legitimnost in politike ECB;

Or. it